(中華郵政特准掛號立券報紙) 中華民國三十年八月一日 THE SIN SHUN PAO (星期五) (第一千三百六十七號) (一)

新中報

今日本報二大張

本館 上海國華路二八八號 電話五二二六〇號 五一七五號 郵政信箱三〇三八號
分館 南京路哈同大樓二一六號 電話一九一〇七號
定價零售每份國幣七分
發行所 大陸新報社

日越南軍飯田總指揮抵西貢
越軍政代表等親訪表示歡迎

△同盟社三十一日西貢電 越南南部陸軍最高指揮官飯田中將，於三十日上午十時抵達西貢，前往歡迎者計有蓑田總領事及多數日僑，飯田氏當在甲板上舉手答禮，同日下午二時，有越軍司令代表亞歷山大上校參謀長，交趾支那總督代表魯納，遠東艦隊司令代表比修拉爾上尉副官，交趾支那地區師團長代表波爾太奈中尉等四人，親赴輪上訪問飯田最高指揮官，表示歡迎。（照片即飯田中將近影）

飯田中將略歷

△同盟社卅一日東京電 飯田中將原籍山口縣，本年五十四歲，陸軍士官學校第二十期畢業，明治四十一年任步兵少尉，大正四年，畢業於陸軍大學，大正十年派赴歐洲研究軍事後，返國担任陸軍步兵學校研究部主事兼教官，嗣後歷任技術本部々員，聯隊長，師團參謀長等職，昭和十二年被任爲陸軍兵務局長，十三年調長現地某要職，旋即返日担任×師團長，十四年又調任現地部隊長迄今。

△同盟社三十一日東京電 自幼與飯田祥二郎中將共學共遊之酒井近衛師團長，談及飯田中將稱：『余與飯田中將，自幼年學校士官學校時代，即共學共遊，中將之爲人，內剛外柔，中國事變發生後，即出征戰地，因於士官學校時代，即爲傑出人材，故吾人均羨慕之，中將好酒，醉後輒笑。同期生中担任最高指揮官者，以飯田君爲嚆矢。即因飯田中將爲內剛外柔之人物，故担負此重大時局，實頗適當云云。

越軍民熱烈歡迎下 日陸軍在西貢登陸

△同盟社卅一日東京電 大本營陸軍部卅一日上午十一時發表：一，增派赴越南之日陸軍部隊，於廿八日晚，與越軍協力之下，在西貢及該地附近登陸。一，該方面之最高指揮官爲陸軍中將飯田祥二郎。

△同盟社卅一日某根據地電 日本船團滿載增派至越南々部之日軍，於卅日上午七時，靠泊〇〇埠頭，同日上午十一時，有交趾支那總督代表魯納等氏，至船上訪問日軍部隊長，表示歡迎之意，日部隊即於同時布告安民，說明此次日軍增駐之意義，一方面澄田監視委員長亦於同日下午會見日籍記者，盛贊此次日軍增駐時越方之全面協力，是日〇〇市內之越人，紛至埠頭觀看日人，人頭擠々，終日不絕，熱烈歡迎，同時法人亦諒解日法共同防衛之精神，與平時並無若何不同之表示，甚至中國街上之華人，見日本人後亦有願與協力之表示，以前張貼於各處街頭之蔣介石肖像，悉已除去，三十萬華僑，態度鎮定，安心迎接日軍。

△同盟社卅一日越南〇〇電 日軍之一部份吉田，正木各部隊，在西貢平安登陸成功後，于卅一日上午六時三十分，分乘卡車〇〇輛，自西貢埠頭出發，在沿途越人歡呼中于上午八時向〇〇進發。

西貢近況

△同盟社卅一日西貢電 日軍登陸之西貢，乃越南南部之心臟區，交趾支那之首都，人口約十三萬，遡湄西貢河前往，五小時可達，純爲歐化都市，係越南第一貿易港，每年艦船之進出，多至一千至一千五百艘，市街彷彿巴黎，沿西貢河右岸建設，街頭樹木叢々，自中央大寺院廣場至加透納街一帶，各國使館及大小建築物林立，該地並有法國地遠東艦隊之船塢，兵工廠等，該市有日本人街，頗爲著名，可見越南與日本之因緣甚深。

日軍保衛東亞和平 英美遭受重大打擊

△海通社三十日東京電 日本各報宣稱，日本增兵越南南部，爲英美兩國之重大打擊，此項日軍，已與越南北部之日軍，實現絕對之軍事控制，英美對格林蘭，冰島，及叙利亞之行動，僅係『偷襲』而已，日本在越南之行動，依據法日協定，爲針對英美阻撓日本和平政策之自衛行動，日軍佔領越南，以斷絕重慶之外來接濟線爲目標云。

△哈瓦斯世界電訊社三十日里昂電 『時報』本日發表社評，檢討法日協定之起因稱，前因國際時局發展，而在法日兩國間所引起之問題，業經外交部與日本大使迭次進行談話，並於本月二十九日簽協訂定而宣告解決，世人咸欲就此項協定，作一公允的判斷，必須顧及當前情勢，及事實環境，法日協定序文中，曾敘明越南安全，倘遭受威脅，日本即認爲東亞一般安寧及共本國安全，已遭遇危機，此即双方成立協定之主要論據，事實上，此一協定，乃一政治的機構，此後尙須在此機構之內，草擬關於有限度的軍事合作之各項技術辦法，藉以達到共同防衛之目標，職是之故，此項外交文件，不僅可在困難環境之中，保障越南安全，且可有補於東亞一般和平云。

△海通社卅一日柏林電 德外部喉舌德意志外交政治通訊稱，對於日法越南聯防之協定，表示歡迎，該協定保證越南主權之完整，並使突襲越南之舉，無從實現，此協定爲軸心國所歡迎，表示日本爲東亞之領袖國，知如何進行其事，英美否認對越南之野心後，以最嚴厲之措施威脅日本，誇稱共海陸空軍之武力，並準備在新加坡及菲律濱採取行動，此外復暗示隨時可由中蘇根據地將日本城市夷爲平地，但日本所表示無畏態度，已使英之恐嚇政策，失其效用，而改取謹愼政策，其關於對日之經濟制裁，各國盡力行之，但美國則倘遺若干漏洞，以防對日關係緊張時之餘步，此乃等待時機之一種表示云。

△海通社卅一日羅馬電 此間負責方面於東京維希協定成立發表意見稱，强大之日本，其國內缺少某種其他國家儲量甚豐之原料品，其政策自不應受，無端阻碍，自維希及東京所發之公報及協定之原文，可見法國政府爲預防越南之被英國或特戈爾派佔領起見，情願與日本成立諒解，而以越南防務委諸日本，日本於佔據越南後，始得安爲照管其利益云。

日軍進駐越南成功 東條・杉山致電祝賀

△同盟社三十一日東京電 日東條陸相與杉山參謀總長，對今次增兵越南之成功，特於三十一日致電飯田越南方面最高指揮官，原電如下：

東條陸相電文 進駐越南南部，當歸功於貴部隊，故對貴軍之絕大努力表示敬意，祈各將士倍加自愛。

杉山參謀總長電文 敬祝因適切指導而獲今次增兵之成功，希益振作軍紀，宣揚皇軍威武。

日必須應付最惡劣環境

△海通社卅一日東京電 近衛首相於昨日之第十六次總動員咨詢委員會全體大會席上稱，日本必須準備應付最惡劣之形勢，德蘇戰爭將對日本發生嚴重結果，日本應速實現其已定之國策云。

時論 現階段的東亞新秩序

日本爲建設東亞新秩序，使大東亞共榮圈之實現，自近衛公去年二度拜命組閣榮膺首揆，日本自主外交，早已昭告世界。日德義同盟之完成，中日條約之簽署，及中日滿共同宣言，將東亞新秩序之中心確立，進而調解泰越糾紛，日法共同防衛越南，近衛公三度組閣，爲負荷完成劃時代使命，日本舉國一致擁護政府既定國策，東亞繁榮和復興得露曙光。

英美兩國爲報復日本在越南的行動，昨已宣布凍結中日在英美兩國及英帝國各屬地的資金。英國並通知日本，廢棄日英，日印以及日緬的通商條約，華盛頓卅一日電傳來消息，美國政府希望日本重行制定政策，與美國合作，此類顯然事實，可於羅斯福總統拒不肯定言明是否將對日禁運油類及副國務卿威爾斯肯定歡迎日本合作，並表示意見，避免可免的衝突，現猶未爲晚。同時電訊，美與荷印將發給照會，運輸大量石油前往日本，並將以大量棉紗運日，可見英美兩國對於日本國策，漸々認識當前世界永久和平，日本是負東亞先進國的地位。

東亞新秩序之建設，英美兩國必須明確認識，解釋以還，英美荷一再鼓動，使日荷談判中斷，幸而近衛公三任首揆加强國策之完成，日法協定之簽署，是見日本對於解決中日紛爭及南進或北進是政治的，決非軍事的，英美兩國對日本取敵對形勢，似乎時間尚未達到，所以然者，仍舊是由於英美兩國準備的不够，則時間更覺尙早，且看美國國會，就[illegible]反對美國的參戰。現在英美對日本果眞停止一切貿易，日本可以改弦更張，失之於英美者，不難於別處取得補償，眞正遇到打擊的，還是以對日本和亞洲其他國家貿易爲經濟基礎的澳洲與紐西蘭等處，因爲凍結影響之一，就是南太平洋海運停滯。故英美兩國凍結中日資金，不啻是自絕的途徑，深望英美當局重行考慮者。

現在，東亞解放與復興由日本的負責領導前進，是必能早日完成，凡我東亞各民族均應一心一德，努力以求實現東亞新秩序之建設，中國之復興與建設於斯完成，深望國人在汪主席領導下，認清時代，負起責任，督促政府廢除不平等條約，取消治外法權，收回租界，完成獨立自主的新中國，俾與先進國日本共同分担建設東亞新秩序。

贛北山岳地帶激戰 大部渝軍已遭包圍

△同盟社三十一日江西某地電 三十日以來，日軍中山，古東，平野，江藤，長島，井出，佃，藤崎，寺崎各精銳部隊，在江西省北部山岳地帶展開對劉若弼所率之『新編第十三師』，『第十六師』，『第十五師』，『第三挺身縱隊』等大部隊渝軍之殲滅戰，至三十一日傍晚止，已有顯著進步。十倍於日軍之渝軍逼入構築於各山腹地區之數百小砲壘中，用具殼戰術，企圖頑抗。是日陸軍航空隊森玉，內藤南部隊，自晨即出動，在渝軍司令部及重要軍事設備並密集地點轟準投彈，聯絡地上部隊，縮小包圍圈，潰滅之期已迫眉睫云。

日軍在廣州灣登陸

△同盟社卅一日香港電 香港星島日報，覷留關卅日專電稱日軍在廣州灣登陸云：據東界消息稱，日軍一千餘名，廿八日在廣州灣西營登陸，當即向赤坎北進，是以刻正與渝軍激戰中，日軍此次之登陸作戰，旨在截斷廣州灣與內地之交通運輸。

狼狽不堪之重慶 任命何應欽防衛雲南

△同盟社卅一日香港電 據重慶來電稱，渝『國防委員會』由得日軍大隊增駐越南之訊後，連續召開臨時會議，協商對策一方面派『參謀總長』何應欽至昆明，與龍雲，盧漢，關麟徵，萬福麟等當地軍事『要員』協議具體辦法，又據渝電云：『國防委員會』經以上會議之結果，決定以保證滇緬公路之安全爲軍事對象要點，以及防衛昆明，決定立即採取具體措置，是以『軍委會』以何應欽爲防衛雲南之最高負責人，並派盧漢（軍委會辦公廳主任）襄贊，任盧漢爲滇越邊區防衛總司令，關麟徵爲滇緬邊區防衛司令，黃紹雄（現任僞浙省主席）爲桂粵邊防總司令，並着駐屯龍州（廣西）之機械化部隊及其他參加防衛雲南云。

△同盟社卅日西貢電 據可靠情報，謂蔣介石接得日軍增兵南部越南之報後，大爲狼狽，對『第四戰區司令長官』張發奎，發出在該戰區內越南國境及欽縣北海方面之海岸線起，約卅公里線內之一切道路橋樑等交通機關均加破壞之命令，並謂該命令須於廿九日前予以實施，其狼狽之狀實可想見云。

△同盟社卅一日香港電 據重慶來電，謂『國防最高委員會』已免除現任『第四戰區』（廣西及廣東南部）司令長官張發奎之職，決任命黃紹雄（現任『浙江省主席』）爲後任司令長官，並兼任『桂越邊防總司令，』將於近日正式發出『命令』云。

照片說明 歐洲大戰誠可謂複雜奇妙之至。德蘇正欲强化在不侵犯協定，何圖演成如今之戰鬭，莫斯科之陷落，卒告迫於目睫，昨日之友，實誰亦不克保證共不爲明日之敵，（照片係訪問柏林之蘇聯人民委員長莫洛托夫（右）於德國要人歡送聲中離德歸國時之情形）

日海軍省新設海軍施設本部

△同盟社卅一日東京電 日海軍省定八月一日始撤消建築局，新設『海軍施設本部』，本日下午海軍省發表公告如下：關於海軍之建築及土木工程事宜之官廳，自八月一日始，由新設之海軍施設本部處理之，是以撤消原有之建築局。又各海軍建築部長，對於技術上事務，受海軍施設本部長之指揮，首任本部長爲小池海軍中將。

台灣總督府亦公佈外國人關係貿易取締規則

△同盟社卅一日台北電 台灣總督府，於三十日之總督府命令中，公佈外國人關係貿易取締規則，自即日起實行，其指定國與日國內相同云。

日大藏省發表免許可各項貿易

△同盟社卅一日東京電 日大藏省方面，於實施外國人關係貿易取締規則後外國人貿易，均須照該項規則關於個別之貿易，則須一一受大藏省當局之許可，但爲圖日銀行等辦理事務簡便起見，對以下各項貿易，准予許可，依據取締規則，不必大藏大臣許可，已於三十日夜發表，其內容大體如下：一，指定外國人於本邦之支付公租公課，或對本邦人支付薪給等，於八月十五日，限於上項支付及儲金支付等，毋須許可。又於十五日以後，則另作他種考慮。一，關於以指定外國人爲對手之官廳貿易，可免除許可。一，非重要之金融貿易甲，對本邦銀行返還借入金，又儲入儲金。乙，本邦銀行由指定外國人收回貸付金，又支出儲金。丙，指定外國人對本邦人返還借入金，又付回儲金。一，滙兌貿易，則基於指定外國人在本邦所發行之信用狀，作已行輸出之滙兌支付，又對方銀行之受取上項支付。非指定外國人，於指定國支付已買入之本邦銀行滙兌，又指定外國人在外店舖所買入之滙兌。

關於產金政策日取愼重態度

△同盟社三十日東京電 關聯英美之凍結資金，盛傳停止收買美國金，以及限制輸入說等，一部份更議論日本產金政策之轉換，惟大藏當局認爲（一）美國之凍結資金令之運用程度，限制輸入之範圍等猶屬不明，故不能視爲對於該國之金結帳完全不可能（二）由於促進越南泰國等共榮圈內部之貿易金之必要將向該方面增加以作爲結帳手段。（三）產金政策之急激變更有使業者不安，引起財界波瀾之虞，故目下實行已定政策，保持愼重態度，現下之情勢，金之使用範圍狹窄，同時非鐵金屬煤等之增產，益形急需，故今有檢討以對增產金之努力產金獎勵金等，移至非金屬增產等方策之必要云。

華北聯銀匯兌以日圓爲基準

△同盟社卅一日北京電 自凍結美國在華資金措置後，於華北第三國貿易關係上，美貨已喪失其清算通貨之機能，故華北當局方面，此次於聯銀滙兌集中制之美元基準，以日金圓爲基準，三十一日發表規約，即日實施，此後東亞共榮圈之圓清算貿易，今後已可有飛躍之發展云。

協議日荷金融關係 正金・渣華兩銀行當局

△同盟社卅日巴達維亞電 今川正金銀行分行長，於二十八日以來，與渣華銀行韋赫爾斯總裁進行凍結資產後，日荷金融關係之再調整協議，而石澤總領事，亦預定於近日中與莫克經濟相會見，蓋鑑於現在之經濟困難，實未能允許有較此以上之停頓，故須使其可能於近日中再行商談，而盡最大之努力云。

對日荷石油協定 荷發表重要聲明

△同盟社三十日巴達維亞電 關於日荷石油協定，利特門情報部長於二十九日發表重要聲明如次：一九四〇年之日荷石油協定中，規定日荷間之結帳以美圓計算，惟於美國凍結日本資產之今日，恐此爲事實上所不可能者，惟兩當事者間若對於新結帳法簽訂協定，則萬事即可解決，又荷印政廳迄今對日本，關於强化石油輸出數量，並無任何決定。

荷印陸軍發表關於船舶軍令

△同盟社三十日巴達維亞電 荷印陸軍當局於三十日以軍令發表停泊荷印諸港之船舶，當裝載煤斤食料品以及入渠修理，均須獲得當局之許可。

裴家莊・顧家集・東白 『新四軍』全被殲滅

日軍各精銳部隊，在以鹽城爲中心之蘇北地區，不顧炎暑逼人，展開對『新四軍』之掃蕩戰，連日急追潰走之『新四軍』，到處予以殲滅。二十九日下午，石井部隊在裴家莊遭遇約三百之匪軍，當與交鋒，致其棄屍三十具而潰走，此役鹵獲步槍五十枝。三十日皆美部隊，於阜寧西南方十二公里之顧家集，殲滅少數之匪軍，一方加藤，但馬部隊，亦在阜寧西南方之東白地區，繼續掃蕩潛伏中之『新四軍』云。

野村・韋爾斯會談

△同盟社三十日華盛頓電 韋爾斯國務副卿，于卅日上午十一時四十五分，接見日大使野村，舉行重要談話。

日統制絲出口

△海通社卅一日東京電 日本商工省爲對美國凍結日本資金之命令採取又一報復措置起見，已通令統制生絲及絲纖維之出口，按絲之銷路以美國爲最廣云。

美扣日漁船

△海通社卅一日華盛頓電 關於日本漁船十九艘被扣押一事，今據美國財政部宣稱，因該船『登記失實』，故海關當局命令加以扣押。

美援渝飛機已運往仰光

△同盟社卅一日南京電 據到達當地之確報，謂根據美渝提携，援蔣兵器中之七月份分配物，已由美國發送卡契斯，PO型機至仰光，此事係由駐美大使胡適發電通告重慶。渝方爲接收該機起見，已派遣滇緬統制局，及『軍事委員會』昆明駐在專員前赴仰光，又該機由美飛行員駕駛，爲担當滇緬公路之防衛者云。

對輸入巴拿馬物資 美將禁止再輸出

△同盟社卅一日紐約電 紐約時報三十日巴拿馬電訊巴拿馬國報道，現進行輸出統制之某國，似將於近日中發出對輸入巴拿馬之一切物資，禁止再由美國輸出之法令。所謂進行輸出統制之某國，係指美國，該項措置，爲欲防止由美國用中立國名義，輸送至巴拿馬之軍需資材，再向樞軸國方面輸出者。結局爲美國對樞軸國，擴大經濟封鎖工作之意味云耳。

傳英禁日船裝載煤斤

△同盟社三十日倫敦電 英據可靠方面之消息稱，英國政府於本日決定禁止日本船舶於英國及屬領諸港間載煤與裝卸云。

△同盟社卅日倫敦電 英外相艾登，三十日在下院詳細報告凍結日本資金事，同時誹謗日本，將日英關係惡化之責任，一切諉諸日方，並於凍結資金之外，說明撤回對日商約之一種許可證明書，係說明不以此種證明書，貨物運往敵性國家，蓋持有此證明書者，英港當予以特別便利。

常熟清鄉宣傳獲得民衆合作

△同盟社三十日蘇州電 國府清鄉工作，由於協力中日兩軍掃蕩工作之政治經濟各工作隊之活躍，將趨最後階段，宣傳隊之活躍情形如左：巡廻於常熟方面各鄉村，徹底宣揚清鄉之意義，協力編制保甲制度，宣傳隊自常熟派遣部進行工作。此外又舉行常熟黨員大會，保甲長大會，民衆大會，學生大會等，而婦女宣傳隊則訪問各鄉區家庭等，國府以清鄉工作之眞意義，澈底宣揚於民衆之間故民衆已充份明瞭清鄉之意義，全面協力實行，因之散在各地區內之匪軍，已不能立足，分別向各區鄉公所自首者不絕於途，時太倉方面[illegible]衆，目下第[illegible]內之民衆，咸欣然[illegible]府云。

美對日未保證維持正常關係

△海通社卅日華盛頓電 韋爾斯昨告新聞記者稱，美國並未向日本保證，繼續維持正常之貿易關係，僅通告日本政府在目前情勢之下，日輪可自由駛離美國港埠耳。

美霍浦金到達蘇京

△同盟社三十日華盛頓電 韋爾斯國務副卿，於卅日發表談話如下：霍浦金長官已於卅日晨到達莫斯科，霍氏所負使命甚大，關於蘇方訂購美貨及對蘇迅即引渡軍需物資等事，將與蘇方協議此次訪蘇結果蘇聯可否從美國獲得租借法之援助，在目前毋庸議論，一方面美政府訓令駐英大使韋南特，着其通告倫敦之捷克斯拉夫臨時政府外長，說明美政府與捷政府成立正式外交關係，今後將對捷克斯拉夫國民給予指示，同時正銓衛駐該政府之公使中云。

東亞新聞記者會將屆開幕 林宣傳部長飛粵主持

△中央社滬訊 宣傳部長林柏生氏，以廣州舉行之東亞新聞記者大會，業已定八月四日開幕，爰於前日由京來滬，而於昨晨（卅一日）乘機飛粵主持大會，林部長離滬前，曾應滬市長之邀請於卅日前往上海特別市小學教員暑期講習會演講，對於和平運動之前因後果，詳加闡明，言詞懇切而透澈，聽講之三百學員，及全體教職員均大爲感奮，自上午九時開始至十一時許始行講畢云。

泰國强調嚴守中立

△同盟社三十一日盤谷電 關於日軍之增兵越南，泰國對此事態之進展，甚爲注意。薩姆卡外務次官於三十日與新聞記者團會見時，否認外國方面對泰國之傳說，而强調泰國嚴守中立云。

德發動猛烈反美運動

△哈瓦斯世界電訊社卅日瑞士京城電 此間各報頃截柏林訪員電訊，均謂德國現已發動猛烈的反美運動，且認此事與玻利維亞及阿根廷兩國最近破獲之德人政治陰謀案有關，德國外交部並當短期內發表各種文件，用以證明美國正在拉丁美洲各國進行政治活動，其中巴西新聞採訪員來電稱德方於提及最近所發生之各種事件時，雖以『某々第三國』爲言，顯係歸罪美國，就各方情形觀之，美國殆已公開被指爲德國當前之敵人，至以德國外交部文件內容而言，聞當指出美國現行政策，乃欲以經濟利益交換於了美洲各國之軍事合作云。

英蘇聯合空襲挪威 被擊落廿八架

△國際社三十一日柏林電 德高級司令部發表公報稱，英蘇空軍聯合突襲挪威北部德國根據地，已遭敗衄，敵機被擊落廿八架，英蘇機空襲挪威北冰洋海岸之舉，係於昨日發生，英機自航空母艦上飛達目的地，而蘇機則由茂曼斯克根據地出發者，空襲目標，大都集中於特魯姆瑟區，那維克，及寇肯斯之德軍據點，按英航空母艦之飛臨北冰洋，足證英國或已遣派艦隊襲擊挪威北部海岸，良以航空母艦通常非有驅逐艦巡洋艦或戰鬭艦之保護，不單獨駛行也。

英要求驅逐德人 伊朗政府已拒絕

△同盟社三十日紐約電 英國政府於卅日對伊朗政府提出警告，大意謂德國覬覦伊朗甚殷，是以應即勒令僑居伊朗之德人出境，但據紐約所接安哥拉情報，伊朗政府已於同日答復英國駐伊公使巴拉特，拒絕所請，略謂：伊朗政府認爲要求德籍技師出境，有碍伊朗之中立政策，故未便採取如是措置。

英圖在近東 阿拉伯聯邦

△海通社三十一日瑞典京城電 倫敦人士頃對英國擬在近東建立一在英國控制下之阿拉伯聯邦之計劃，深表興趣，但擬在巴力斯坦設立一猶太國家之人，對此自極爲不滿，爲於下院中提出詢問，邱吉爾爲解釋世界大戰時之培爾福宣言起見，即英人允以巴力斯坦爲猶人建國地之宣言，自當說明其政府之態度，回答之時，邱氏竟支吾其詞曰，政府對於巴力斯坦政策之變更，實非始料所及云，邱氏於回答其他詢問時又提及在開羅舉行之多次討論，由此可見英國擬在開羅舉行一次阿拉伯國家之會議，其

蘇聯妄傳擊退德軍
德已駁斥謂蘇軍反攻失敗

△國際社三十一日紐約電 莫斯科昨稱，蘇德戰事爆發以來，紅軍後退雖逾五星期，但今已奮勇衝入血染之蘇聯土地，發動猛烈大反攻，在若干地點擊退德軍一百哩，而在其他地點將德軍包圍，上項宣稱，係出諸蘇外副羅午夫斯基之口，羅氏前曾估計，德軍死傷迄今已達一百五十萬，德方消息中，顯露蘇軍反攻跡象，惟柏林仍謂，蘇軍反攻，業經擊退，且曾示週末將有驚人之宣布。『德高級司令部稱，蘇方損失重大，自開戰迄今，已毀機一千一百二十架，目下對德軍界方面謂，斯摩倫斯克一役，蘇軍折兵五十萬，全部戰事將告結束之『幕已揭』。蘇外副未發表擊退德軍百哩之驚人消息前，昨日蘇公報曾謂，斯摩倫斯克，席托茂各區有激戰，紅軍陸空合作，予德機械化步兵及砲隊以打擊，德向莫斯科之攻勢，已受『嚴重挫折』，而紅軍則正預備大規模反攻云。故蘇外副所談者，似即此役結果，同時柏林軍界方面會稱，德長射程大炮轟擊列寧格勒近郊，而反攻之蘇軍，擬救出斯摩倫斯克以東被圍紅軍者，則經擊退，德裝甲師團及摩托化師團，以莫斯科爲目標，則沿全線潰擊蘇軍，使更後退，東線兩軍作戰士兵，現共一千一百萬人。

蘇坦克車毀二百餘
上尼潑區俘蘇軍萬餘人

△海通社三十一日柏林電 據此間權威當局昨夜公布，在斯摩稜斯克之東北，德軍在四十八小時內，毀蘇坦克車二百三十輛，此項數目等於蘇聯滿塞師一師所有之車輛，比蘇工業一個月所產生者多百分之五十云。

△海通社三十一日柏林電 據此間今晨透露，德軍上尼潑區，佔領蘇二城市時，俘獲蘇軍萬餘人及大炮一〇六尊等於蘇軍二師之炮隊裝備，此外擄獲平射炮五八尊，機關鎗三九二挺，客車及汽車二百輛，其他車輛三百輛，馬七五〇匹，飛機一架云。

△哈瓦斯世界電訊社卅日柏林電 德意志通訊社發表消息稱，我軍現正繼續殲滅斯摩倫斯克以東被圍之紅軍，敵軍在某處（地點未經判明）喪失坦克車七十八輛，又有六十輛在另一地點毀失，內中十八輛爲重坦克車。

△海通社三十日柏林電 據此間軍界人士稱，德軍在森林中潰蘇聯坦克車及步兵之襲擊，發生激戰，德軍以平射砲擊坦克車，以機槍擊步兵，至晚間已擊退蘇軍，獲大批給養隊，運道燃料及彈藥，接濟斯摩倫斯克以東之進云。

德芬軍追擊蘇軍
芬軍控制拉多加湖

△海通社三十一日柏林電 據德負責當局宣稱，德芬聯軍攻擊敵軍續獲勝利，經惡戰之後，潰退之蘇軍，佈汽油於森林中，付之一炬，欲阻德芬聯軍之追擊，但歸失敗，德軍仍穿過着火之森林驅逐蘇軍云。

△海通社三十日芬京電 據芬蘭官方宣稱，芬軍已完全控制拉多加湖東北岸，進抵蘇聯售界之都洛斯，拉多加湖內之孟特辛薩里島及倫柯朗薩里島，亦在芬軍手中，蘇軍企圖在孟特辛薩里島登陸損失數百人云。

羅空軍極爲活躍
已擊落蘇機十三架

△哈瓦斯世界電訊社三十日羅馬尼亞京城電 此間軍界人士談稱，羅國空軍在對蘇戰爭中，極爲活躍，是證可與世界最優空軍媲美，亞嘉維克中尉曾在黑海上空擊落敵機三架，吉奧吉斯古中尉率隊參加空戰，一日間會擊落敵機十架云。

德匈聯軍續進展
蘇軍撤退損失甚重

△海通社卅一日匈京電 此間負責方面昨夜宣稱，德匈聯軍在東線南路作戰，續有進展，敵軍仍圖頑抗，搶救其軍械與軍火，因運路惡劣，故敵軍撤退，時受阻梗，遂由援後衞，一則掩護撤退，一則抵禦德匈聯軍之進攻，蘇軍損失甚重云。

★爲德軍所擊毀之英方轟炸機五架★

南路德軍獲勝
佔領尼泊爾河上某城

△哈瓦斯世界電訊社卅日柏林電 此間無線電台頃發出消息稱，南路攻蘇德軍，經苦戰後，業已佔領尼泊爾河上游某城，俘獲紅軍約一萬員名，斬獲軍火無算。

△海通社卅日柏林電 今晨軍界人士透露，侵入烏克蘭之德匈羅聯軍，已進抵布格河，不惟切斷向後撤退之蘇軍歸路，且已完成殲滅敵軍之使命。

△海通社卅日德元首行營電 今午德軍戰報稱，敵軍一再衝突，企圖援救被困於斯摩稜斯克東之蘇軍，均被擊敗，損失慘重。

外約丹王子接受新內閣

△海通社三十日土京電 據安曼消息，外約丹王子阿勃特拉，業已接受新內閣云。

英諜增煤產額 鑛工發生問題

△海通社三十日瑞京電 據倫敦消息，英國增加煤鑛產額之運動，業已失敗，雖在夏季，不列顛群島產煤數量，仍較消費量爲少，據可靠之估計，英國產煤數量，爲預定之最低額之百分之七十，南威爾斯各煤礦，要求入伍之礦工，返回煤礦，英國人士，已建議由軍隊放回三十五歲至五十歲之礦工云。

挪志願兵報名踴躍

△海通社卅一日奧斯陸電 挪威報紙於昨日稱，報名參加挪威反蘇志願軍者爲數激增，其中青年，健康之人，及家庭之父亦復不少，業曾充汽車夫已有二子之志願兵稱，彼視自獲得共產主義之經驗，故欲痛擊，一隊又一隊之志願兵將繼續組成，訓練後即將送往前線參戰云。

德外交發言人談 艾登拒和論動機

△海通社卅一日柏林電 德外交部發言人昨日論最近英外相艾登所稱德國或許有提出和平之可能，但英國決然，拒絕該項建議之言稱，柏林權威方面認爲艾登所發奇異之預言，在目前戰爭將來，均無人能覺得絲毫根據，但此項言論雖毫無根據，若自發該言之人之動機觀，可獲得有趣之線索，據稱此動機，首在維持英國國內之政策，因英國某部分人士，無時不在詢問此次德國及其同盟反蘇戰事終了後，將發生何種狀態，艾登爲恐懼此種意見之滋長起見，故思有以糾正之，其次，自羅斯福特使霍浦金發表演說後，英國自應向美國表示其繼續作戰而不妥用美國軍火之決心，此實爲艾登發表演說之動機云。

須集全力抗拒 任何仇日國家

△海通社卅一日東京電 今晨『中外商業新聞』載稱，他國方在籌劃包圍日本之計劃，在經濟方面及軍事方面包圍日本之範圍，較包圍德國之範圍爲大，吾人須知中日糾紛不僅與遠東有關且涉及全球，因此非歐洲建設新秩序，與解決中日糾紛之可能，於是日本之政策務須築於新基礎之上，空言談判之時期已過，任何仇視日本之國家，須集中全力抗拒之『都新聞』之社評稱，日本如悉仇敵爲誰，並不畏懼，縱然英美及其與國聯合抗日何懼之有。

美國陸軍航空隊將設立輔助隊

△海通社三十日華盛頓電 據美國陸軍部宣稱，美國陸軍航空隊，將設立『輔助航空隊』，藉以增加陸軍之戰鬪力，該航空隊，包括轟炸機，俯衝轟炸機，偵察機，及運輸機，美國陸軍四軍，及坦克軍部隊，均將附設『輔助航空隊』云。

秘魯飛機掃射英船

△哈瓦斯世界電訊社卅日赤道國瓜阿岐爾電 英國油船『西普萊斯』號，爲英赤合辦煤油公司所有，今日在此間被秘魯飛機一架，用機關槍掃射，歷三次之多，但該船並未受損云。

土總統與總理作長時間談話

△海通社三十日斯丹埠電 土耳其總統伊斯美，昨在總統消夏別墅，與總理薩義丹，作長時間之談話。

阿國沒收德郵包 調查國社黨活動

△哈瓦斯世界電訊社三十日柏林電 德意志通訊社頃發出消息稱，阿根廷國會委員會爲調查國社黨在該國活動情形起見曾在哥杜勃城，沒收德國郵包一批，該項郵包，頃由該國外交部次長加其交回德國大使館參贊梅倫，各郵包封印均已拆破，內容除少數公文外，其餘函件大使館方面並無所知，故已否全部發回，尚不得而知云。

巴黎警察逮捕竊賊

△海通社卅一日巴黎電 巴黎警察昨日逮捕竊取食物票之賊黨三十六人，其首領傳當已被提起公訴，竊得之票均由其黨徒自相分配云。

荷蘭女王宣稱決力抵抗威脅

△哈瓦斯世界電訊社卅日倫敦電 荷蘭女王威廉明頃在此間宣稱，遠東時局之發展，倘迫使我人作戰，我人與協約國，將毫不猶豫，而接受之，余與政府，時刻與英美政府保持接觸，注視時局之發展，總之，荷蘭政府決以武力抵抗一切，加諸本國領土之威脅云。

德國紅十字會拯救英飛行員

△海通社卅一日柏林電 德國紅十字會海軍服務隊於七月十三日拯救英飛行員二人，彼等爲海峽上空空戰中被射落英機五十四架中之機員，爲某四引擎飛機之駕駛員，一名羅傑爾士，身份證四一二五三，加拿大籍琴里與人，生於一九一三年一月五日，一係勃拉漢身份證五八〇四七九，蘇格蘭人，生於一九一九年八月十六日，彼等現被拘禁，其同機之另一機員，則隨機葬身海底云。

荷印未廢油約

△海通社三十一日東京電 據日外務省接巴達維亞電稱，外傳日本三井洋行與荷印當局所訂之石油協定，即將廢止云々，與事實不符，日駐巴城領事已獲悉，荷印當局並無此種意向，將來倘日商行與荷印有何貿易合同，亦將許其實行，關於此事，日々新聞表示懷疑，稱荷印對於與日貿易，業經嚴加限制，是以石油之出口，業已絕對被禁云。

羅斯福要求購物權
衆院否決沒收工廠

△海通社卅一日紐約電 據紐約報章載稱，羅斯福總統已要求國會界予制定物價及政府照固定物價購買貨物之特權，略謂，物價高漲將傷害國防機構，總統並謂，倘不採取嚴厲措施，恐將造成通貨膨脹云。

△海通社卅日華盛頓電 美國衆議院昨日將賦權總統沒收罷工之兵工廠案付表決，贊成者僅一百四十四票，反對者二百五十五票，遂被否決，該提案已付研究修正之。

△海通社卅日華盛頓電 美國密蘇里邦選出之參議員克拉克，曾謂美國對南美之睦鄰政策業已失敗，現羅斯福控制南美及加拿大云々，羅斯福總統昨日在招待外報記者會議席上宣稱，希望與美國友好之南美人士，對克氏之言，勿重視之。

極權戰敗蘇聯後 歐洲即自給自足

△海通社卅一日羅馬電 西班牙外長蘇納昨日接見『曼薩格洛報』訪員，答覆西班牙對葡萄牙屬地遭遇侵略之態度稱，倘英美佔領亞索勒與佛德角群島，則西班牙決不能漠然視之，該訪員詢問蘇納是否相信華盛頓之政策將使美國與軸心國陷於公開破裂，蘇納並不以爲然，略謂，此種國際戰爭將使世界陷於毀滅，一俟極權政治戰敗布爾雪維克主義之後，歐洲即能自給自足之後，屆時美洲各共和國將考慮如何善自爲之，以推銷其原料，蘇納相信美國倘進一步出而干涉，則歐洲之團結將益堅，愛爾蘭，葡萄牙，法國將被迫與侵略者開火，蘇納認爲歐洲團結必能成爲事實，英美與蘇聯同盟僅能獲得失敗之結果云。

武力之勝利，此爲匈國信任德國勝利，及匈國願意參加創造新歐洲之明證云

德教堂炸毀共二十五所

△海通社三十一日柏林電 據德國天主教會向教廷報告，德天主教堂被英機炸毀者，共二十五所，其中受重創者十四所，損害較輕者十一所，此項教堂大都在德西部，據聞梵蒂岡方面擬通知交戰國，所有教堂此後均將裝一大十字架，與醫院所給者相同云。

勾報響應V字運動

△海通社三十日匈京電 匈牙利半官報紙，於今晨刊載V字，表示歐洲對外

保國王后抵義大利

△海通社卅一日羅馬電 保加利亞王后瓊娜（義王之女）昨日行抵義大利，訪問其父母。

德匈成立貨運協定

△海通社三十一日柏林電 據官方昨公布，德匈兩國自本年十月一日至一九四二年年底止之貨運及換貨談判業已竣事，據稱互換貨物之數量將大增加，

羅國前王到達墨京

△海通社卅日墨西哥電 前羅馬尼亞王卡洛爾，偕其猶太情婦魯佩斯吉夫人乘汽車，自凡拉克羅斯抵此，彼等就擱於本城最華麗之『進步旅館』墨內政部長命警察特別保護隨行者尚有私人秘書一人，男女僕各一，及犬四頭，前王何時離此未悉。

阿根廷發還德大使行李

△海通社卅一日阿根廷京城電 此間德大使館稱，德國使者前在柯巴電方飛機中被扣押之行李，經交涉之後，已由阿根廷外交次長孟思博士發還，交予德大使館，並謂阿根廷外交部已允嚴辦此案有關之人云。

瑞士火車失事

△海通社卅一日瑞士京城電 星期二高塔鐵路火車於拉伐果及基比亞湖間出軌，死者七八，車九節全毀，原因係由於速率過高云。

法人對德文頗感覺興趣

△海通社巴黎卅一日電 巴黎德國學校，鑒於法國學生對於語言一科頗感興趣，遂定於八月及九月間特別設立夜班，以便法國學生有機會增加德語之研究，報名條件極爲優厚云。

義國海軍新副參謀長

△海通社卅一日羅馬電 據官方昨公布，艦隊司令珊桑奈蒂上將業被任爲海軍部副參謀長，珊氏現年五十三歲，二十歲時入海軍，曾參加的黎波里海戰，世界大戰時任魚雷艇々長，後擢升驅逐艦々長與巡洋艦『阜姆』號，一九三八年九月一日升爲中將，一年後即任上將，此次珊氏曾參加海戰數次云。

德軍竭力修復波羅的海教堂

△海通社卅一日柏林電 波羅的海諸國德駐軍當局竭力設法恢復或修理被蘇軍破壞之教堂，使宗教事不致停頓，德國工程師及復興工作人員大都參加修護工作，天主教堂中之貴重具自被蘇軍搬走後，已由德國教會設法供給，使各教堂彌撒禮得以繼續舉行。

法頒糧食分配辦法

△海通社卅一日維希電 自給養部長阿加辭職後，繼任者加齊奧已重訂食糧分配辦法，昨日新頒布之法律擬設立一由供求双方代表組成之國家給養顧問會以供獻食糧之意見。

法警署長被人謀殺

△海通社三十一日巴黎電 法西部西恩之警務署長貝士拿昨被謀殺，據悉貝氏請一駕駛汽車之人出示其身份辦認證，該人不能出示，貝氏乃請其同往警局，途中該警長被鎗擊頭部受傷，但仍將其由車中拖出，兩人當即發生鬪毆，警長腹部中鎗致命，當時有數百人圍觀，因該兇手閉鎗無敢往干涉，致被兇脫云。

英國在叙利亞勢力日形膨脹

△海通社卅一日土京電 英國在叙利亞與黎巴嫩之行政勢力日形膨脹，甚至特戈爾運動之人員亦由英國人代替之，福德少校則已被任命爲黎巴嫩政府之『政治顧問』，埃文森則被任命爲黎巴嫩警察總監，並有英籍警察多人，又自巴勒斯坦行抵黎巴嫩云。

△海通社卅日土京電 英兵三萬人駐防叙利亞北部邊境，阿剌伯人對英軍官陳兵土國邊界附近，頗爲驚異。

△海通社三十日斯丹埠電 澳洲軍隊，昨日因劫掠事件，與居民衝突，死兵士三人，傷數人，英軍當局立即宣布戒嚴云。

△海通社三十日土京電 據貝魯特消息，大馬色將建造廣播電台，叙利亞政府加以控制云。

鄧資將軍仍在叙利亞

△海通社卅一日安加拉電 貝魯特消息，據叙利亞及黎巴嫩高級委員鄧資將軍，仍在叙境，彼現居於的黎波利，英當局指定之住宅內云。

炸毀交戰國船 在土耳其海岸附近

△哈瓦斯世界電訊社卅日土耳其京城電 地中海方面土耳其海岸附近，今日有交戰國船一艘，爲敵方飛機襲擊，船身被炸損，外間因傳土耳其各種船隻，已奉命停留港內，以防襲擊但據此間官方消息，並無其事，土耳其各船仍得自由駛行云。

東埔寨併入泰國 泰國旗首次飄揚

△海通社卅一日盤谷電 泰國國旗昨日首次懸於東埔寨之巴東盤王宮，東埔寨遂正式併入泰國版圖，東埔寨面積六四〇〇〇平〇公里，人口約四十萬，係根據一九四一年泰越東京條約割讓於泰國，泰國旗由泰內政部長親自升至桿頂，渠曾於四十三年前會因東埔寨被割於越南時親取下泰國國旗云。

法國郵局星期休息

△海通社卅一日巴黎電 自下星期起，法國境內於星期日不再遞郵件，郵政局將自星期六夜起至星期一晨止停止辦公。

美國承認捷克政府

△哈瓦斯世界電訊社卅日華盛頓電 國務副卿威爾斯頃宣佈，美國政府已正式承認倫敦捷克政府爲該國唯一合法政府。

英商中國公共汽車有限公司
（香港註冊）
敬請乘客注意‥
（一）付予車價相符之車資，而取票價相符之車票，
（二）收受票上註明與車資符合之新車票，
（三）拒收舊車票，
（四）保留車票直至下車後撕去，
（五）示車票於任何查票員，
（六）請付準確車資，
本公司謹啓

立愈 腦弱 耳聾丸 健腦清耳神效 購服保爾除根
聽耳效驗如神非但全愈而且除根發售以來二十餘年 怕耳鳴腦水淋漓耳菌塞鳴頭暈腦服鼻流清涕等購服此丸藥到病除每瓶三元 函購加三發行所上海泥城橋東首北京路口瑞康里救生堂製藥社

伊朗開除德工程師 柏林否認提出警告

△海通社卅一日柏林電　德國外交部頃對外國所傳德國因伊朗開除被雇德籍工程師，已由公使向伊朗政府提出警告之消息，斥爲無稽，並稱德人受雇於伊朗者，僅二百至三百人，共數遠在被雇英人之下，故外國所傳之消息，完全與事實不符云。

△海通社卅日瑞典京城電　頃接倫敦報告稱，英國曾警告伊朗政府，注意國內德人甚多，不可忽視，英官方認爲提出此項警告之動機，完全爲謀伊朗之利益云。

蘇聯逃兵向伊乞降

△海通社三十日伊朗京城電　伊朗北邊報告稱，蘇聯兵士逃入伊朗邊境者甚多，已向伊朗長官乞降，此訊尚未經伊朗官方證實。

史汀生向韋勒道歉

△海通社三十日華盛頓電　美國陸軍部長史汀生，前曾斥責參議員韋勒爲叛逆，已於昨日公開道歉云。

烏軍官致函羅斯福 勸勿援蘇以拯烏人

△海通社卅日柏林電　烏克蘭前國民軍上校巴魯克會以如下之公開信送達羅斯福總統，略謂：羅斯福總統，最近報章載稱閣下擬在現行戰爭中援助蘇聯，但敝人今以烏克蘭人及前烏克蘭爲自由而戰鬭之國民軍資格，奉告閣下，要知最近二十二年間，布爾希維克黨徒及政治祕密警察在吾國境內所暗殺之烏克蘭人，達六百萬人之多，男女孺童均有，豈此種在烏克蘭西境及伏爾希尼亞之殘殺男女婦孺之暴行閣下一無所聞乎？蘇聯以恐怖手段及武力壓迫烏克蘭之情形，閣下當徵有所聞，閣下乃最大自由民主國之領袖，倘今援助此殘暴之赤色集團，則將沾污世界歷史矣，深望閣下能以烏克蘭人所受之痛苦爲慮，改變態度，吾祖國在此數十年間所受之壓迫及迫害，筆難盡述，倘今閣下，再以援助界予蘇聯，則烏克蘭人民所受之痛苦將益深，倘望閣下能及時改圖，拯救世界人類爲幸云。

德蘇最近戰事照片

△海通社三十一日柏林電　德國最新戰事新聞片，『火焰中之莫斯科』今日在柏林各戲院開映，片中可見德機在莫斯科交通中心，軍事目標投彈之情形，此爲報復蘇機攻擊不設防城之空襲云。

△海通社三十日柏林電　德國各報，於今晨刊載斯摩倫斯克毀壞情況之照片多張，該城已於本月十六日，落入德軍手中，照片中有斯摩倫斯克教堂之側影，該教堂爲蘇聯反宗教博物院，另一照片爲德尼斯特河上之斯摩倫斯克橋云。

英軍長官邀請歐亞外科醫生

△海通社卅日盤谷電　此間探悉，英軍長官邀請年齡在廿一足歲以上五十足歲以下之外科醫生，參加英國軍醫團，不論係歐洲人抑亞洲人，並不歧視，目前祇在馬來服務但有派往非亞洲國服務之可能，初入軍醫團授以中尉銜，一年後可晉級爲上尉云。

美工人在北愛爲英國服務

△海通社三十日都柏林電　據貝爾發斯特消息，北愛每鎮附近，已於最近四星期內，建設美國勞工營，工人均係在美國募集之技術工人，言明在愛爾蘭爲英國政府服務云。

芬蘭軍收復兩島 殲滅蘇軍一師

△海通社三十日芬京電　據此間宣稱，芬軍已收復拉多加湖東岸附近之孟辛薩里島及倫柯朗薩里島，該二島於一九三九年至一九四〇年之戰事中，被蘇軍佔領云。

△海通社廿九日芬京電　昨夜此間負責人士稱，困於芬蘭北部之蘇軍某師，已被殲滅，奪獲軍械軍需無算。

△海通社卅日柏林電　柏林軍事負責方面於昨夜宣稱，前日芬蘭坦克車隊於東戰場北段某焚燒之森林中，擊退蘇克利斯蒂軍坦克車隊之攻勢，雙方於密厚樹林中作戰，芬軍事前已佔有蘇軍側面數據點，故卒能擊退敵軍，芬突擊隊並乘勝追擊敵軍云。

△海通社廿九日芬京電　芬京消息靈通人士關於戰事情形撮述如次，芬軍俘虜自承，蘇軍已由愛沙尼亞開往漢哥，維普利區內之蘇軍曾進攻均被擊退，蘇軍於退出索塔伐拉之前，縱火焚燒，蘇機曾在拉多軋湖之西北企圖協助陸軍作戰，無功而退。

△哈瓦斯世界電訊社廿九日芬蘭京城電：此間官方宣佈，賴陀伽湖北岸地區直達都洛斯河岸爲止，已盡入芬軍掌握，現距奧洛奈約三十公里，距列寧城通至茂曼斯克港之鐵路約七十公里，同時賴陀伽湖西北鐵路二條，亦爲芬軍佔領，敵軍企圖奪回，已被擊退，又稱芬軍於十八日所佔領之土地，尤較上年蘇芬戰役中紅軍作戰三個月所佔之土地爲多。

美衆院通過軍役展期

△海通社三十一日華盛頓電　美衆議院軍事委員會昨以十五票對七票通過美國軍隊延長軍役期限之議案。

義相檢閱參戰軍 作剴切演說勗勉

△海通社卅日羅馬電　義首相於昨晨乘專車抵曼杜亞，以檢閱新近組成即將派往東戰場之義國軍隊及民團。

△海通社卅日羅馬電　墨索里尼昨檢閱出發東線義軍之後，即向該軍隊演說稱，黑衫軍乎，請視今日余與君等同在爲一種吉兆，吾國之戰神，今日特來歡迎君等，倘有人處於義大利民族之中，彼必確知吾人必獲勝利，六年來，城鄉及各界之義民，已表示其堅忍之精神及其犧牲之意志，諸君既與余一致，如余之與義人亦然，余自覺非一獨裁者乃義國之僕人與其教育者，倫敦與華盛頓之銀窖中，充滿各國之血汗，現尚認爲不足，余望彼岸之銀行家能瞭君等自然之呼聲，則彼等能相信勝利必屬於義人所有。吾人雖尚須經若干時之戰事，但此乃無關重要，因勝利終將屬於吾人云。墨氏演說後參觀法西斯黨新宿舍並向在阿比西尼亞及西班牙陣亡之義國將士之紀念碑致敬。

蘇聯與波蘭政府公布協定全文

△海通社卅一日瑞典京城電　倫敦昨日公佈蘇聯與波蘭海外政府成立協定全文，蘇聯承認過去莫斯科與德所訂之條約不復有效，波蘭海外政府亦稱任何第三國簽訂反蘇之條約，對之不生效力，此後二國將指定大使，恢復外交關係，並將互助從事此次反德戰爭，條約附則內蘇俄允許波蘭在淪陷區內設立軍隊受蘇司令部指揮，該約立即生效，無須經國會承認，蘇聯並允下令開釋前被拘禁之波蘭俘虜云。

△哈瓦斯世界電訊社三十日倫敦電　蘇聯與此間波蘭政府，就波蘭俘虜釋放問題成立協定之後，波蘭外長柴萊斯基，頃已提出辭呈，其他閣員數人，亦將繼之辭職，緣此輩閣員素以反對與蘇聯合作著稱也。

蘇雖認識德戰略 但無法加以應付

△海通社卅一日柏林電　德國軍界人士評曰，東線戰事迄今已歷六星期，蘇聯軍隊確有良好準備及現代戰術之訓練，蘇聯曾以其全部摩托化戰術之經驗，企圖阻遏德軍之進攻，但蘇聯並未能獲得其預期結果，戰爭之結果則有下列三大要點，（一）德軍戰略在蘇聯亦屬順利，蘇聯雖認識此種戰略，但無法加以應付，惟蘇聯軍隊仍不承認其失敗，（二）布爾雪維克已經殺死人民之靈魂，在蘇聯已無個人之主存權利，一味以殘暴及恐怖之手段，驅人民爲布爾雪維克政權犧牲，（三）東線戰事已入於大屠殺之狀態，西線戰爭時尚有靈魂存在，如比王利奧波德及其軍隊自知戰事絕望，即實行投降，東線則因蘇聯不自認其絕望，遂遭遇德軍武器之繼續殺戮云。

美國敦促秘厄訂立停戰協定

△哈瓦斯世界電訊社三十日華盛頓電　政府頃授權駐秘魯及赤道使節，着其會同阿根廷及巴西兩國代表，敦促秘魯與赤道國，訂立停戰協定。

斯摩倫斯一帶 德軍掃蕩游擊隊

△哈瓦斯世界電訊社卅日蘇聯邊境某地電　今日爲德蘇開戰第三十九日，各處戰況大致如下，（一）中路斯摩倫斯克一帶，戰鬥仍烈，德軍一面堅守陣地，一面掃蕩佔領區紅軍游擊隊，但德軍是否必勝尚無把握，紅軍倘有大批後備軍增援，並有堅固防禦網，足資掩護，（二）北路芬蘭軍隊，已佔據賴陀加湖沿岸新陣地數處，德軍則在列寧城以南伊爾門及貝普斯兩湖間，展開新攻勢，列寧城紅軍退路，仍有被切斷之虞，（三）南路烏克蘭邦方面，德軍攻勢已被大雨所阻，戰車幾無法應用，步兵則極活躍，傑都米爾區紅軍感受德匈聯軍重大威脅，基輔城正南及東南兩面紅軍似有向尼泊爾河撤退模樣。

溫德莎將赴加拿大訪問

△海通社卅日紐約電　肯特公爵現在加拿大視察訓練營，今悉巴哈瑪總督溫德莎公爵亦將赴加拿大訪問云。

日法簽訂協定情形

△海通社卅日維希電　日法協定係於花園飯店內法國內閣協理兼外交部長達蘭海軍上將之辦事室內簽訂，達蘭係於上午十一時正接見日大使加藤，桌上置有法文及日文之協定各一份，到場者僅達蘭，法殖民部長柏拉東海軍上將，主持該協定之日本大使，及其他有密切關係之合作人員數人，各人均御便服，儀式立時開始，加藤於用自來水筆簽字後，復按照日本向例，用日本毛筆簽其日本名字於紙上，於十一時半，日大使遂同達蘭告辭返大使館。

△海通社三十日維希電　關於共同防守越南條約之簽訂，因簽署日文正副本所用之毛筆，硯台及墨汁，在維希遍覓不得，使法外部職員遭遇極大困難，致該約之簽訂，遲二十四小時云。

英國人士懷疑 邱吉爾所發警告

△海通社卅一日瑞典京城電　『阿夫通報』載倫敦訪員來電稱，英相邱吉爾所發之警告，謂德國進攻英國在即一事，極引起英國之懷疑，蓋各界認爲德國倘懷如邱吉爾所言在近期內進攻英國，則德國必能在一月內擊潰蘇軍，然後調其軍隊對英，『每日快報』則謂，邱吉爾之警告實亦不能加以否認，蓋德國迄未以全部軍隊，對蘇線仍留有龐大之空軍在西云。

義報評論英美文告 美洲善鄰政策失敗

△海通社卅一日羅馬電　義大利昨晚各報認爲英相邱吉爾與美參議員克拉克於七月廿九日所發表之文告，乃承認美國以其帝國主義手段支配拉丁美洲各國之意向，羅馬一般印象均謂，克拉克向參院外交委員會所言美國『在伊培洛美洲之善鄰政策今已失敗，美國現須實行統制南大陸一節，乃公開暴露美國戰爭派之目的而已，』『義大利新聞報』評曰，威爾斯之干涉克拉克之言，並不能有助於南美各國，『講壇報』評曰，克拉克之言雖欲羅斯福總統否認美國對伊培洛美洲帝國主義之意向，但事實上美國加於拉丁美洲各國之壓力，則日甚一日，欲使之與歐洲停止傳統關係云。

德國政治經濟報告

△海通社卅一日柏林電　英相邱吉爾廿九日在下院所發表之演說，復與往昔相同，掩飾危急之情形，如英相拒絕設置糧食供給大臣一節，竟稱須有拿破倫之才幹始能勝任，實則英相自視爲英國之拿破倫而嫉妒他人，由此可知邱吉爾在倫敦統治一日，則決不願以糧食供給及軍備事宜，延請他人管理，但目前英國民食分配情形極不妥善，如鑛工及從事重工業之人，僅得肉與乳酪，而不獲硬殼果之食物，德國在戰爭之初對重工業工人所實行之特別糧食限制辦法，在英國爲未見之事，故英國工人階級營養之不足，深堪憂慮，英相今注意及此，適足表示該項問題之嚴重性，關於英國飛機廠情形，英相今認爲有將一廠分成數處之必要，故若干英國飛機今已成四十餘處，此舉將影響及飛機生產，英相演說中有一言爲吾人所值得注意者，即倘謂蘇聯或美國能爲英國戰勝，乃屬愚蠢之論』，由此可知英相倘相信蘇聯陣線能久持而不致突破，則決不致發出此種論調，倘相深信美國能予以接濟或美國能直接參戰，則亦將避免發出此種論調，蓋英相今亦瞭解莫斯科華盛頓均非勝利之因素，彼等僅能延長戰爭，而不能獲致勝利，英外相向議界代表亦謂，英國應從事準備，以備應付蘇聯崩潰後之局勢，英外相並預料德國屆時將提出新和平建議，英外相並第一次承認德國經濟不致崩潰，倘德國崩潰，則歐洲將永受毒害，艾登發出此種論調，使外界有不測高深之感，其實艾登乃在安定美國之心，但德國在目前提供和平建議，已屬過去和平須視他人之能否接受，俾建於永久基礎之上，乃能實現，非美活動調査委員會主席戴斯所稱，德國已在南美組成數百萬士兵一節，今已不能視爲政治性質之言論，實爲病理之言，志在削弱當地人民之自然機構云。

△海通社卅一日柏林電　自一九四〇年夏秋之交始，羅斯福即加緊其對南美之攻勢，洛克費勒被任爲美洲各共和國間之文化商務促進會中央辦事處處長，美報紙亦重視南美在經濟上之地位而鼓吹發展南美之經濟地位，洛克費勒，副總統華萊斯，及紐約市長拉貴狄亞之演說，均指出美國在南美經濟上之領導地位，美國政府，由某進出口銀行之協助，努力造成南美經濟倚靠美國之趨勢，今春美國更促使南美各國沒收外國之船只—德義二國之船更應沒收，美國首先沒收德義船隻，南美諸國乃循例而採取違反中立之舉動，但此舉實爲對各該國之一大打擊，因其商業素以歐洲爲主要主顧也。沒收船隻僅爲美國統制出口之先聲，根據一九四〇年七月二日之出口統制法，美國創立直接或間接統制某種貨物運往軸心國之輸出，一九四一年三月，美國操促使南美採取同樣步驟，因戰爭之結果已使美國成爲南美之結大貿易主顧，此形勢完全由美國一手造成使美洲國家完全在其勢力之下，同時美國更要求其他美洲諸國凍結軸心國資金，美國於禁止其鄰國以戰爭原料輸往軸心國後，自身乃可獲得該項原料，正與其龐大之國防計劃，及援英方策相符，但此爲對南美之一大打擊，蓋美國決不能消耗其戰前南美輸出量相等之原料也，羅斯福爲推行此種政策乃有，『黑單』之設，謀消滅軸心在南美之經濟利益，是爲美國無端干涉南美商業之行爲，美政府已推行其出口限制政策於南美十一國，是誠爲無理干涉他國權利之暴行，美政府強迫南美諸國附和此計劃，洛克費勒承公認已有南美商行五〇〇〇家經其調查，故美政府自認已從事於大規模之商業間諜工作，美國在南美之外交人員亦從而輔助該項黑單政策之執行彼等時々請求各駐在國政府，取締名列黑單中之商行，辭退商行中之德籍雇員，以及種々類似之舉動，由此可見羅斯福氏正千萬百計以達到控制南美之地位。

由於戰爭之激增，關於機械方面之技術人員之訓練，亦成爲德國當先之要務，德拉克拉夫脫廠特設數種重要機器使用之訓練班，一九三九年秋已有此種分校七所開設，未幾即增爲十所，每一分校均有車床，引擎，試驗用品等設備，並授學生以引擎開閉之方法，在新加入德國版圖之區域內，亦有德拉克拉夫脫訓練班之設，在前法國之勞蘭區內，一九四一年春季已有三七〇引擎機師在訓練中，一九四〇年秋，白倫堡亦有分校之設立，成績圓滿，自戰爭開始時起德拉克拉夫脫訓練成功之引擎機師已有一八〇〇〇人，故自創立時起，受訓者已有五〇〇〇〇人之多云。

液克得見

強力殺蟲劑
人畜無害
汚損皆無
價格低廉

大陸唯一之華文畫報

大陸畫刊

第二卷第七號
（通卷第九號）

內容一斑

◆汪主席入京
◆紫金山天文台之復興
◆北京之夏天（於北海公園）
◆蘇北的僞兵
◆向前線出發的看護婦姑娘
◆活躍於歐洲之德義軍隊
◆挑戰者決予擊滅……日本海軍之威容
◆厚待投降軍之日軍
◆中國名產北京的金魚
◆松岡外相在德留影
◆日本的國民學校
◆日本之美景……安藝之宮島
◆日本海洋美術之精粹
◆中國固有之美術品
◆電影外國漫畫及其他

譽滿東亞！

大發賣所
三通書局
上海北四川路

新興德國文學（上）

川山譯

在納粹德國的鬪士中，我們可以看到有中世騎士道精神的復活，一種英勇的鬪爭精神，他們往往利用詩的形態來表現出來。誰都知道納粹運動的第一聲是由詩人地特利依，愛加特（一八六八年——一九二三年）喊出的，在一九二〇年納粹還不過擁有三千黨員的時候，他的強有力的詩句『德意志呀！醒悟吧！』打動了德國每一個國民的心弦。而他自身終於爲了這運動而犧牲了。

獻身祖國的轟々烈々的精神，在行動上表現，同時利用詩的形式來表現的情形，就是在地特利依以後，還是很多很多，其中不消說得因了鬪爭精神的加強表現，在藝術上不免稍有遜色。但同時在出身於希特勒青少年團的青年詩人中，並不缺乏給藝術洗鍊的人士。像格會哈爾特，修孟，伏爾夫歌克，眉拉等都是。

納粹文學到了今日，可以說是最成熟的發揮了抒情詩的本來面目了。在納粹掌握政權的一九三三年前的十年間，完全是散文時代，那時小說的氾濫實是打破了德國文學史的前例。那種現象雖說似乎是表現着文學的隆盛，但實際商業主義極露骨的跳梁於文壇，眞是一個擾亂詩心的時代。

但在納粹文學出現後，詩歌很迅速的復興起來，產生了很多的青年詩人。現在純粹的納粹作家，差不多都在詩壇上活躍，小說戲劇方面，主要的還是由一般舊作家活動着。所以新興德國文學的特色，主要的完全發揮在詩壇上。

後繼地特利依的佛塞爾（一九〇七年——一九三〇年），對於獻身精神體驗得很深刻，可是還沒有達到所謂詩人的境地，但他的所作，却是創造新的境地，但他的所作，却是造創新的德意志的導火線。

伯爾芝爾，富安，西拉哈（一九〇七年——），也是一個英勇的鬪士，是一個政治家，也是一個出色的詩人。他是希特勒青少年團的全國總指導者，組織和訓練了許々多々的青年少年，眞是納粹運動的最強的一支推進力。誰都不能否定他的詩人氣質和作詩是使他成就令人驚嘆的大事業的力，他的鬪爭精神和政治的直觀以及詩心的融合，實是上述的騎士道的精神，他是納粹運動最大的功臣，同時也是一個出色的抒情詩人，『希特勒青少年團旗歌』的表現，是怎樣的美麗雄壯，看了下面的詩句就可知道：

進！進！勇壯的喇叭聲，響徹雲霄。
進！進！甚麼叫作恐懼，我們全不知道。
德意志呀！如果我們俯地，
你必會立刻奮然而起。
…………
我們的旗幟，在隊前翻展，
我們的旗幟是新時代的標誌。
旗呀！你使我們永生不滅，
是的，旗是超越着一切。

其他，像『給勞動者』的簡潔的詩中，也完全表現着新的國民主義的氣魄。

你這雙堅硬的手，
就是我們的祖國。

× ×

喪失了的民族信念，
從我們胸的鼓動中蘇生了。

新光

眞情的流露

。殷雄。

吃飯鈴搖過之後，孩子們纔湧也跑呀跳的衝出校門，幾個老師也帶着帽子回去吃午飯了。現在校裡是顯得特別的寧靜。教員預備室裡就只王老師沒有回去，跟幾個在等候家裡送飯來的孩子在談笑一些話。

他們從地球的公轉談到媽々的鞋子，又從青蠅的複眼說到了醬牛肉的價錢，大家都發出天眞而可笑的問題，睜着大而烏的圓眼睛鬧着了王老師，巴々的聽着老師的解答。

老師的解答好像在講一個有趣的故事，引得孩子們忘記了飢餓，只管嘻開了小嘴仰着頭傾聽，猶如他們依在母親的懷裡聽講着故事一樣。

突然，李家英截斷了老師的話語，用醒覺的眼光望着老師。

『王老師你啥還不回去吃飯？我們全都餓了！』

『哈々，王老師也講的出神了回頭我們還要王老師講一個故事。』張家勝也在用試探的口吻祈求老師的應允。

可是老師的和善的臉上沒有一點表示，因爲這幾句話提醒了老師飢餓的感覺，他開始覺着是應該吃午飯了，早晨的兩塊燒餅，老早就消化得精光。他應該有一頓充分的午餐來填充這空虛的肚子。他已經有半個月沒有正式吃過一頓飽飯了。自從上月份領過薪水之後，一直到昨天，總是喫點稀粥或是麵條。他又想起了家裏的母親和弟々他們現在不知怎樣在挨過這一頓，家裏從昨晚起就沒有一粒米屑了。就是今天早晨留給母親最後的半塊錢，想來已經作爲兩人的早點喫光了，現在……他不能再往下想，他望々張家勝，又想着自己的弟々，忽然兩顆淚珠從眼角流了出來，他慌忙用袖管去揩拭，而且想裝出一點笑容來遮掩，可是李家英已經發覺了這驟然的突變，她用顫抖的聲音問着老師：

『王老師，你怎麼啦』

『唔，沒有什麼，一粒灰塵吹進了眼睛。』老師還露着不自然的笑來。

『不，老師你告訴我們，不然我們也要難過的，』那個小嘴撩得高々的。

可是王老師不忍把自己的悲慘的遭遇說出來重創這些爛熳的童心，他編了個謊話。

『那是我想起了家裡的弟々，跟你們正是差不多的年紀，可是——』

『可是怎麼？』四個小聲音幾乎是同時說出了。

『可是他病在家裡！』老師把這句謊話矇蔽過去了。然而李家英還是繼續着追問，猶如一個獵人窮追他的目的物一樣地不肯放鬆一步：

『那麼你們啥不回去看々他，請個醫生瞧々呀？』

『唔，』老師稍微嘆了一口氣，不經意地說着：『回去嗎？一個錢都沒有，今天的午飯還得設法咧，哪來的藥錢！孩子，你們哪知道老師的苦悶。』王老師的眼瞼又有點潤濕了。聲音是輕而發顫，好像是說給自己聽的。

孩子們這才懂得王老師不回去吃飯的理由。他們互相望着，不再說一句撫慰的話語，他們純潔的心田上，全部生出一股憐憫的意念，可是大家沒有話講。張家勝的小眼睛裡似乎也有點潤濕了。

李家英突然悄々的溜了出去，她用小手怕揩々鼻子，臨走的時候，望々老師的臉，也望々同學的臉，可是沒有一句話，其餘的三個也跟着靜々跑了。小心靈上大家都蒙上一團黑影，——難過。

現在王老師一個人在預備室裡悶坐着，他計劃着種々弄錢的法子，可是不興，本月份的薪水早已支過頭了。家裡再沒有可以當錢的東西。同事處也是告借過不少，而且他們也正和自己一樣。想來想去簡直沒有辦法，忽然他想到『自殺』這兩個字上去，然而還也不能解決目前的困難，現在他是確乎到了山窮水盡的時候了。然而肚子裡却偏々在嘰咕地叫着，他當眞有點恐慌了，湖潤的眼珠望着屋頂嘆息。

忽然，李家英躡進了預備室，她握近了老師的身傍，握緊着的小手望老師的衣袋裏塞着並且好像怕羞似地在老師的身邊輕々地說着：『這是我們四個人的意思』，便一溜煙地跑了。

老師立刻在衣袋裡摸索一張『一塊頭』的法幣握在他的手裡，他呆住了半個鐘頭沒有動彈過，他感激這眞情的流露，淚珠又淹溺了這張鈔票。

從戎記

耿潔之

六、『夜郎』情勢

經營不到半月，已經有了百多萬的資本。買齊『特々貨』裝的是萬歲輪船，殊知後來在桃塢被當局查獲，完全將貨沒收，並且扣留了單三嫂（晴之夫人），這就是轟動全國的『萬歲案』，同時單晴也在『巴子』被奉命扣留了。

我在這緊急關頭，也才亡命走出，到此地來組織了一點隊伍，現在因各方舊知新識的擁護，已有六路×師，計人槍一萬六千有餘，駐分『朱雀』，『人平』，『伍川』，『河北』四縣在朱雀駐的，是我們嫡系部隊，正常與守品兩派。

至於今後的希望，自然是想在夜郎地方出人頭地，一方面爲單晴們出口惡氣，一方面還是想將來回到本省，此乃借地安營以求發展的時間，不知老弟還有什麼好辦法？請說出來。』

我此刻也明瞭他們所談的一切了！仔細想了一陣，說：『總指揮此番出山，一呼萬諾，四五月間，就有這樣大的號召力，眞是很可喜慶的事，不過有了這大的一個力量，就要設法培植它，運用它，將來是有更大的希望。

但是我們要深一層了解這夜郎的局勢，就是他們各個將領還有他內背景，比方會寨就靠巴省的金證，萊國就靠夔省的榮隆，明琦就靠象省的成琛，至於玉豕也靠的嶺南三傑，在這小々夜郎地方，牽涉是整個西南問題，我們在此就當放開眼光顧及到西南大政局。

本來一個部隊的發展，只有外交和內務兩種，本軍自然當從這兩個目標進行，關於外交，我們要在中央發生關係，才是正當出路，以國山在過去黨國的歷在和在外面軍事領袖的交誼，還是很容易辦的，只須愼重各方派出去的代表就得了，關於內務呢，那就又要分作兩次，第一是經濟，第二是實力，以現本軍情形來看不愁實力之欠缺，只憂經濟之枯窘，處還在地脊民貧的區域，應當想出開源的良法來，還是要請經理處長負責設計的。還有各部之訓練與編制，爲刻想不容緩的事情，這時要請幾位司令和幾位旅長負責的。

還有一點，就是關於在夜郎省的外交，以現勢而論，本軍既在玉豕族轄之下，得此四縣防地，當然有發展可能，萬不可輕與決裂，然而對於聯軍，亦當暗中携手，誠少敵視，則生存之道，比較多些！

據目前局勢看來，聯軍實力以萊國爲大，資望也較其他深重，繼主政客，必是此公，我們對他更當早有聯絡，以備互助，東路的明琦，北路的會寨。可以交而不可深，自己按步就班，埋頭苦幹下去，待機而動，那就行了。』

我說了這一席話，大家都認爲可以，國山更是高興，以爲我眞知將來局勢的演變，能夠推斷以後的情形，他連聲稱讚。

我於是又說：『我們若野心一點，那就先要連大吃小，合力倒玉豕，玉倒而以全力助流落『巴省』的中軍（括屋）回典，『典』『夜』兩省既在吾們把握，然後會師出『巴』驅逐『金澄』，擁護『金錢』，統一巴省，至此夜，巴，典三省在手，那就成了西南重心，中央見我們如此努力，那末三省綏靖主任，一定是國山兄充當了，有了這大實力，一切反對中央的人，我們都可以控制消滅了。』這便是本軍效忠黨國最後的希望與出路。」

他們聽了這一段話都拍手起來，似乎我今日已許給大家做了一個甜蜜的夢。

國山此刻就把筆下條令給副官處各部，任命我爲政訓處主任，兼朱雀日報社長。（十）

關於文藝創作的話

。旭。

縱橫談

『文藝就是現實』這句話該不能否認的罷！由於現實給人類以一種情感，文藝於是乎生，這是因爲『……感於物而動，與之欲也。夫既有欲矣，則不能無思，既有思矣，則不能無言……』。

文藝既是因現實的需要而產生的，那末處在今日中國該需要那種文藝創作呢？我想文藝創作的從事者目前似乎有兩條路——一是消極的，就是僅貢獻給人類以精神上的慰藉，另一是積極的，是富有前進性革命性的創作品牠負有暴露現實社會的醜態與未來社會的改造的使命：

因此前者是人生精神上自然需求的作品，所以有人說：科學是飯，文學是糖，也許也就是這個意思。後者是催促人群生存狀態的合理化，暗示去改造人生的作品。自然後者似乎比前者的使命更爲重大，因爲文學而僅爲人類的欣賞品，那是蔑輕了文學的使命了。

消極態度的創作既是爲了自身的外來的原因而不値得目今從事文藝創作者效取，那末我們正眞需要自然是積極的，革命的作家，讓他明指出我們的弱點，與優點，好教我們去認識怎樣補救本身的弱點，怎樣統一腳步站在和平建國的戰線上。

文藝創作家既擔起了如此重大使命，當然本身非具備銳利的觀察力，偉大的魄力，積極的人生觀，與苦鬪的精神不可，因爲非有銳利的觀察力，苦鬪的精神，才能把平常人不能認識的事，物寫了出來或繪了出來。

一位同事

。葵琪。

學校是在市集的落鄉一個三面環水的島嶼上，幽雅而靜穆，地位是再也適宜不過的。但是這環境對他却沒有好感，這大約因爲他也是生長在鄉村里的關係吧！清晨傍晚他覺得太清靜，但是正常在學校里不停的響着叫囂的時候，他又覺得不耐煩了，尤其在禮拜天是使他更覺得難堪，起先當他感到無聊的時候，就一個子躺在舖上，也不看書，只是呆々的望着天花板出神。等他後來在離校不遠發現了個小村子之後，他似乎已找到了理想的地方，足跡就時常的往那邊走，以至成了他晚學後例定的功課。那村小里有着幾井茶館酒店的小舖子，這在他大約已有了經驗，一坐下就不肯輕易的站起來，有時也合着我們同去吃茶，地點老是臨河的一家，後來就給我們知道，原來他已有了別的用意，這別的用意也就是他時常提起的想求解決的那個問題。他所找到的對象就是那家茶館主人的女兒，面孔很白胖，二十五六歲的姑娘。因爲他時常宣佈着擇妻的條件：『祇要美，身份，性情，是否識字都沒有關係』。於是她的給他『發現』是認爲十分的滿足了。

我對於他的認識也眞切了。這是無可否認的，性情的不合是決不能夠強行調和的。他的那張黑黝々臉直使我覺得討厭，過去給我的好的印象再也找不出來。行動更顯得粗野，頑懶，而且毫無點生氣，連上課也是無聊的應酬着。於是校長和同事們對他的感情也漸漸的開始不良，自命爲『時代青年』的老袁甚至和他反了目，絕了交。但是在他却滿不在乎，因爲他在外的朋友是結交了好些，都是鄉村里無聊的漢子。

後來校長辭了職，校里由幾個教員暫時的維持。校長在時他還有些顧忌，校長一走，他越顯得大膽了。吃茶還是風雨無阻的進行，而還吃茶的時間又拖長着，每當夜深人靜，我們都已入睡的時候，他才回校，有時是喝了酒來的。很明顯的，他的目的還在進行，雖然我們可以說已沒有理他，就從他的行動上是能明白的看出來的。

幾個星期後我也離了校，分別時候我們却還是很客氣的。不久後他也離了校，在離校之前他完成了這幾個月來艱辛的『追求』，並且在我還里也有他結婚的帖子和喜糕寄來。

雨

范崇義

烏黑的雲從西南角上慢々地推上來，這烏而黑的雲啊！竟如此強有力的不到多少時候就把整個的天空都佔據了去，室中的光線也變得非常軟弱無力了：對面數尺內的東西，已隱約模糊得很了，厭黯的輪廓，還時々閃爍在人們的眼前，好像在故意誇示着牠的憂愁的面孔，隆々的雷聲，似乎比以前更響了，如同怪物的怒吼一般，時々從疏密的空隙中溜進來，又消失在重滯的空氣中，餘音却還在耳傍嫋々的廻漾着。

斜々望去的石墻上，好如披上了一件雨衣似的出着汗，濕濕的空氣，亦呈着飽滿狀態，人們看着，也怪陰鬱的，這時天中的雨，已由絲々的濛雨一變而爲夏雨了，黃豆般大的雨點下在屋上，發出沙々的聲音，如同千萬馬似的磅礴是多麼雄壯啊！

雨傾盆似的降下來，雨點也斜而直的下着，刺眼的電光，也着眼似的在天空中穿來穿去，好像預報似的，緊接着而來的便是震耳的雷聲，（偶或有稱做霹靂的吧！）和雨聲互相交響着，在街上躑躅着的人們，都撐着雨傘急匆々地走着，雨點斜面襲擊着他們的衣服，一半都濕了，沒有傘的人在大雨中狼狽地竄走着，眞是行不得也哥々！爲生活奔波着的勞工們，更淋濕得如同一隻落湯雞。

溝中的水從橋傍石隙中湍激地流出來，如同小型的瀑布一般，河中的水亦急速地漲着，河中一切的污物都漂了出去，水更澄清得連小魚在河中游着都看得見，漪漣的水面，風微々地吹着，波起了陣々的微波，水中半烏灰的天，也粉碎成爲魚鱗似的一片一片了。

一杯清茶，安放在平滑的茶几上，坐在柔軟的椅子中，靜々地細嚼着紫色的朱古力糖，喝着若濃的前茶，一面賞鑑着窗外雨前沙々的雨聲，嘗着雨天的情味，涼爽的微風中，繼續地傳來了曳長的生之哀歌，更引起了我不少無名的悵惘！

雨霽了，太洋也從半面都是烏黯的雲中透了出來，街中低窪地方，也積成了水潭，空氣也乾燥得多了，人們的心中也明朗了不少——一切都呈示出了東方雨天過後的特殊的情緒。胸中悶鬱之氣，也爲之一掃而空了！

滇省天南藥局發兌

蝴蝶草

原草形式

天生奇草 不需魂靈
鴉片白粉 自然斷癮

此草產滇西大理深山，服此戒烟，百不一失，四十年來，西南各烟民，恃有此草可戒，故有錢即吸，無錢即戒，不感痛苦，又可照常工作，故視戒烟爲平常之易事矣，茲爲便利江浙人士起見，設法運滬，因原草運輸不便，故磨粉製片，更易吞服，嗜烟者，有天然異草，不可錯過，一試之下即得跳出苦海。

若問此草何所奇 去問旅滬雲南人！

上海大新公司後面勞合路 新光藥房代理發售
原價每瓶五元特價收三元 電話：九七九〇二隨裝隨送

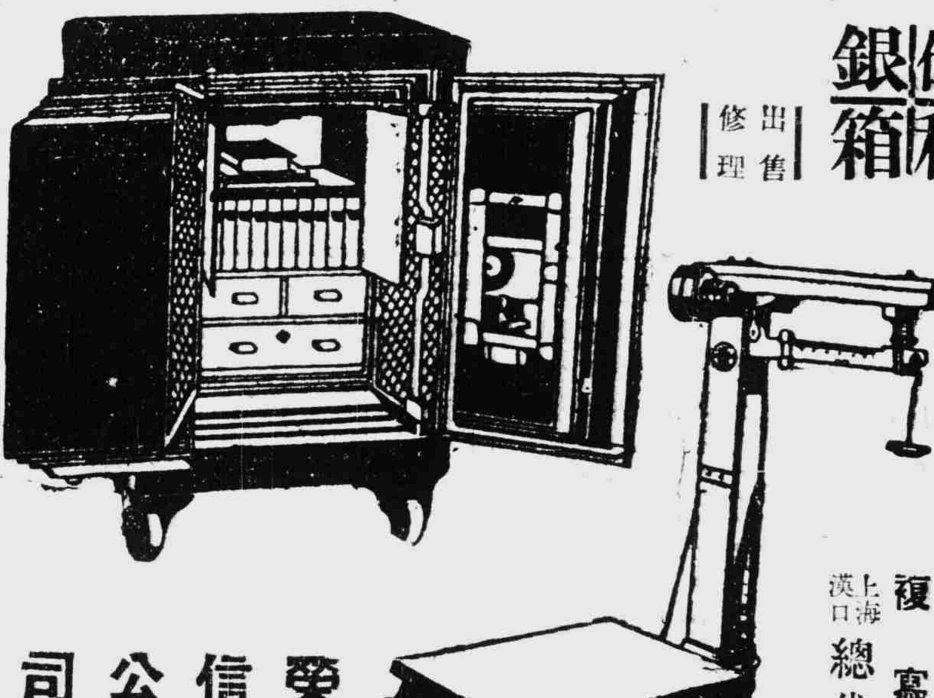
試 （一）蝶草一片於烟槍，五分鐘後，老膏完全化盡（二）服草兩天後，大便惡臭異常排出黑物。

外埠代理
無錫大陸藥房・硤石華美藥房・蘇州亞洲藥房・杭州太和藥房・蘇州新蘇實業社・漢口亞洲藥房・南京太和藥房・揚州永安商店・常州太和藥房・蚌埠中法藥房・鎭江大中西・蕪湖廣濟藥房・崑山中英藥房・寧賢倪順興號・泰興中外藥房・高郵天成藥房・松江中西藥房・江陰歐洲藥房・杭州四明藥房・嘉興天一藥房・太倉中西藥房・南通太和藥房・湖州大陸藥房・常熟五洲藥房

櫻井出品

泰安宴 白晒圖紙 藍晒圖紙
星牌 密達紙 印圖紙 圖畫紙
星牌 名片 信封 喜帖

總批發 櫻井洋行 上海文路四十號 電話四九五六六九



磅秤 銀箱 出售 修理

富士牌 複寫版 上海 漢口 總代理店

榮信公司 上海密勒路 七三・七五・七七號 電話四一九九〇

名煙在手 精神倍增

全祿 香煙

風行寰球・治淋聖藥

自確仿阿密度劑發明後 其出品之多 眞如雨後春筍 不勝枚舉 然經驗報告時 比其他一切同類藥得大短縮其治療日數 五淋拿根片以確仿阿密度基二個之故 殺菌力至爲大 一入体內 即對於淋菌加以澈底的破壞 使其不能生殖 要欲治療淋疾時不管其症型如何 必須一試之治淋聖藥也

【包裝】二〇片 一〇〇片

製造發賣者 鹽野義商店 大阪市東區道修町三丁目
上海出張所 上海西華德路七十號

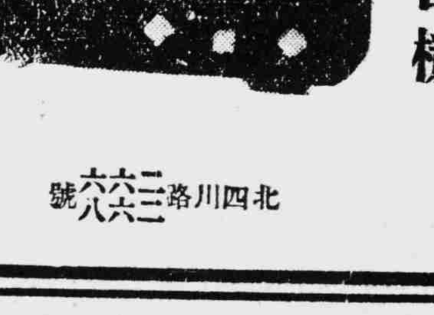
淋疾無色化學療法劑
鹽野牌 五淋拿根片

SU—Y1

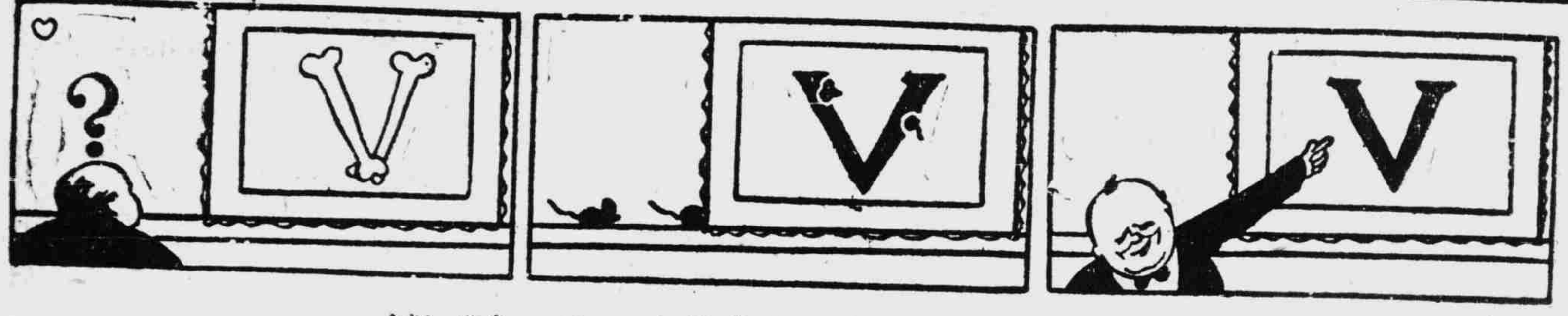
推雷比亞牌 無線電收音機

長波短波 擴大機 各種零件

各種收音機



山中電機株式會社經理店
泰華無線電公司
電話四六六四一號
北四川路三六六號

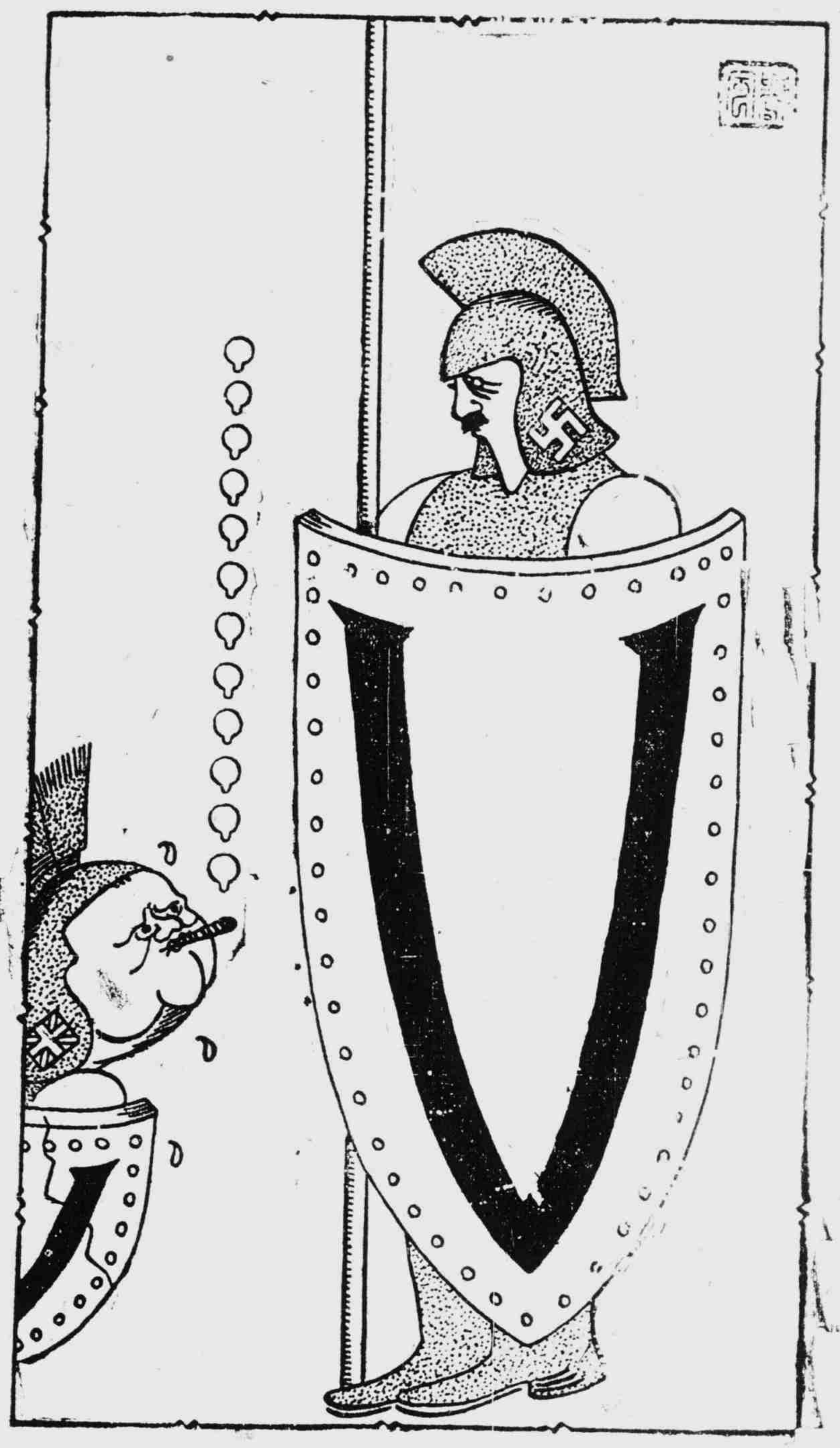


英畫家的作品，祇有耗子才會光顧賞識。　◇蓮妮◇

玩火者自灼其手　··可可··

昨日尚爲擁有百萬的投機商，今晚已是無處藏身的投火鬼。　丁立群

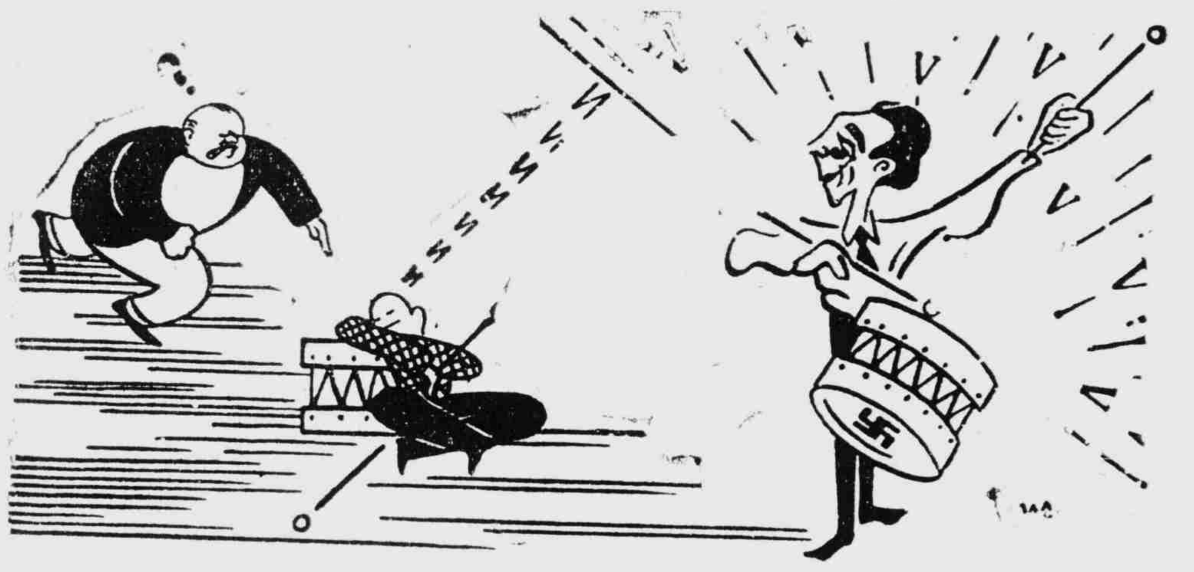
◇比較◇



「誰的盾巨大堅固，就是勝利屬於誰！」　●上原風●

「呵！已經有了防衛了！」　··汀··

思子圖　●星●



邱吉爾先生給自己所雇的鼓手急惶了！　·汀·

各地通訊

英美凍結中日資金 鄂省當局考慮對策 請示中央即行實施

△漢口通訊 自美政府發出中日在美資產凍結令後，英政府相繼踵行對中日在英資產亦適用凍結令現鄂省市當局，有鑒及此，將採取適切有效措置，以爲對策，對於英美僑商貿易，擬制定一種取締規則，凡武漢地區內關係英美僑商一切交易，非經省市當局許可者，絕對不准自由，並聞已電中央請示範圍，即行明令實施云。

洋米運蘇公糶 每石售價百十元

△蘇州通訊 省會糶穀平市委員會，爲救濟省會升斗平民起見，特商請糧食管理委員會，蘇松常辦事處，向滬訂購二萬石洋米，陸續運蘇辦理公糶，一二兩批洋米共五千包，已由滬日三井洋行派員押裝到蘇，經收放組及蘇松常辦事處點驗後，已盤運至倉庫儲藏，昨日上午十一時，收放組々長鄭誠元，蘇松常辦事處秘書潘若棣，民廳第二科徐堯，特召集指定辦理省會公糶之米行店四十家各負責人，在民廳開會商討一切手續，據米業方面代表等提議，擬另設公糶若干所，由各米行店派員負責辦理公糶事宜，同時並請民廳派員蒞場監督，以昭公信，此項五千包洋米售價連同運蘇水脚等，平均每石約一百另五元，而據記者向關係方面所獲消息稱，此項洋米公糶時，售價已暫定爲一百十元。其每石所增出元之五，據聞爲各方所提之手續費，同時據米業方面表示此次承命辦理省會公糶，義不容辭，但對於所提手續費一層，已予婉言謝絕，表示絕對爲平民盡義務，又訊，高主席以省會一般升斗平民，渴望購食洋米已久，此次五千包洋米既已運蘇，極應從速辦理公糶，以資救濟，高氏對於省會四十家米行店，能協助政府幫辦公糶，其能完全爲人民盡義務，表示感激之意云。

海門警局 逮捕遊民

△南通通訊 海門日來市上遊民充斥，且皆染有毒嗜，妨害社會秩序及民衆安寧，至深且鉅，爰由張警局長，會同游民習藝所所長，親自出發搜捕，當經捕獲大批嗜毒遊民責希根等數十人，分別送所收容，月內將繼續拘捕，務使絕跡以安社會。

南通商會 改組機構

△南通通訊 南通各業同業公會，依據人民團體組織方案，呈請社運會蘇分會核准許可者，已有十餘業，現南通商會，爲強化組織機構，即將舉行改組。

八國承認國府 漢陽定期慶祝

△漢口通訊 漢陽縣政府以軸心諸國承認國府，意義重大，全縣官民擬擧行慶祝大會，並公推該縣宣傳股，及華中東亞青年聯盟漢陽分會宣傳課，從事籌備，當經決定搭紮彩牌，印製標語，現均已就緒，並按照中央命令，定於八月一日上午九時，在該縣官警訓練所所址，擧行隆重慶祝，並擴大宣傳云。

清鄉會封鎖總處 發表封鎖解說

△蘇州通訊 清鄉委會封鎖總辦事處，卅日發表『封鎖解說』如次：（一）封鎖要義，清鄉地區實物封鎖原爲杜絕匪共流竄聯絡，以期一鼓肅清，對於正當良民，通行運輸，仍予便利維護。（二）封鎖配備，在清鄉地區固定隔絕線（封鎖線）重要地點設立大檢問所，適當地點，配備小檢問所，凡人民因正當目的通過封鎖線，祇須有各種證明書（種類如後）即可通行無阻運輸物資祇須申請發給搬出入證，即可通行，（種類手續如後）（三）領證須知及手續（甲）特別通行證，公務員因特別任務，必須通過封鎖線者，該證向第一區清鄉督察專員公署請發，或向各特別區公署請發，（乙）良民證，住居清鄉地區內之住民，或鄰近封鎖線之區外住民經日軍指定認爲區內住民者，應領良民證，該證向當地鄉（鎮）公所請領，（丙）漁民證，在揚子江沿岸依漁業爲主計者，應領漁民證，領有漁民證者，不須再領良民證，該證向當地鄉（鎮）公所請發。（丁）旅行證，清鄉地區之住民因正當目的，必須通過封鎖線，應領旅行證該證向當地鄉（鎮）公所請發，（戊）限期旅行證，在清鄉地區以外之住民，因正當目的，必須通行固定封鎖線，應領限期旅行證，該證向當地大檢問所請發（已）歸鄉證在其他地方回歸本鄉時，應領歸鄉證，該證向當地大檢問所請發，（庚）身份證，凡在固定封鎖線時常通行之官吏交通人員等，應填具申請書，附照片兩張，向封鎖總辦事處或特別區封鎖辦事處領取身份證（辛）鑑扎在清鄉地區以外之船舶車輛，因正當目的，必須通過封鎖線者，向當地大檢問所請發鑑扎，即可通行，（注意）一，在十三歲以下者，不須各種證明書一，上項各種證明書除鑑扎外，應携帶二寸照片，以便在明顯處（四）船舶車輛登記須知（甲）登記機關，凡在清鄉地區內之船舶車輛，均須登記，一，船舶在五〇噸以上者，在特別區公署登記，二，船舶在五〇噸以下至五噸者，在當地區公所登記，三，船舶在五噸以下者，在當地鄉（鎮）公所登記，四，汽車，側車，自動脚踏車由特別區公署登記，五，貨車，三輪車，人力車，脚踏車，在當地鄉（鎮）公所登記。（注意）一未登記車輛一律禁止通行設有違反即予扣留或沒收之，一已登記之船舶車輛，共登記號碼，應置於顯明之處（乙）繳費規定（一）船舶甲等五元（一千擔以上）乙等三元（五百擔以上）丙等一元（二十擔以上）（二）車輛甲等一元（汽車側車自動脚踏車）乙等五角（馬車，人力車，貨車，脚踏車，三輪車）五，運輸物資須知（甲）絕對禁運物品，不能發給物資搬出入證明書如下：（一）槍械彈藥，（二）火藥及其原料（但經硝磺局許可者不在此限），（三）鴉片及麻醉藥（但經戒煙局許可者不在此限），（四）其他由於協議特別規定之絕對禁運品，（乙）統制物資經審核後可發給證書者如下：火柴，洋灰，棉紗布疋，煙草，酒，汽水，酒精，鹽，麵粉，豆類棉花，金屬礦石，米，小麥，麩，麩及麩製品，（包括廢棉）猪，羊，牛，猪鬃，魚蛋及鷄蛋製品，桐油，禽毛，腸衣，茶，牛絲及廢絲。烟葉皮革，空瓶，機器肥皂石油重石油，木材食用油棉紗布疋及棉織品絨綫毛織品人造絲人造絲織品糖藥品，顏料，醫療用工試驗品汽油蠟燭，除上項各種統制物資以及統稅關係物資以外在清鄉地區內運銷一概不需要搬出入許可證（丙）凡統制物資運銷時應行申請各種證書手續如下。（一）原產地證明書凡封鎖區域內之統制物資先由當地特別區公署及連絡官蓋印證明送呈專員公署及日本軍最高指揮官署印許可再向上海第七號出張所申請規定之許可證（二）實需證明書凡由上海運入封鎖區域內之統制物資由封鎖區域運出時先由特別區公署及連絡官蓋印證明送呈專員公署及日本軍最高指揮官署印許可共由和平區域搬入者毋庸辦理此項搬入證。

上海廣播電台 日語講座播音教程

呼號XGOI（本晚六時三十分播音）　（97）

第四一課 終結語之用法（二）着落類

間違ヘマシタ　弄錯了。
掛ケ違ヘマシタ（電話）　打錯了。
見違ヘタノデス　看錯的。
聞キ違ヘタノデス　聽錯的。
云ヒ違ヘマシタ　說錯了。
覺エ違ヘマシタ　記錯了。
書キ損ヒマシタ　寫壞了。
遣リ損ヒマシタ　做壞了。
思ヒ出シマシタ　想起來了。
搜シ出シマシタ　找着了。
逢ヒマシタ　遇着了。
受ケ取リマシタ　拿着了。

和平之花

第二章 富麗的環境（十三）　·秋雁·

在這句話之下，却證實了琴兒剛纔的那種理想：這田素鳳確已是嫁了人，併嫁了一個富家郎，而這裡便是她的夫家，所以這環境能如此的富麗啊！——而素鳳之於這裡，既是具有奶々的身分，她的派頭，當然也是非常之大，只見她僅是略々一頷首，即又穿過廳事，逕向樓上走去。

在這裡，迎接她的人更是多都是一些女人，已出嫁的，有尙未出嫁的，有燙成鬈髮的，有梳著辮子的，正不知都是些什麼人？而一瞧她們身上所穿的衣服，不但是非常整潔而且帶點華麗？像琴兒現在身上所穿的這一套過時衣裝，着實有些自慚形穢，覺得入不得淘來的了！方欲向素鳳請教著，可讓自家來和他們週旋一下，却見素鳳向著她們，正色說道：

『這是我的妹々，新從家鄉到來，此後即在這裡和我同住著，稱我料理一切。你們快都來見過，併稱她爲二小姐，不可對她太怠慢了？』

琴兒方知這一淘女人，都是了環傭婦之流，併沒有一個了不得的，剛纔自家幸而沒有向她們行過什麼禮，作過什麼招呼，不然，這個臉可丟得大了！而人類當然是最々勢利的，一聽說是奶々的妹子，奶々又是如此鄭重也介紹着，可見她們姊妹間的感情很不壞，忙把視線向她的臉上收了回來，都換上了一副非常恭敬的樣子，再也不敢向她灼々然注視了！——更有幾個老實一些，膽怯一些的，復深悔剛纔的眼光太是貪婪一些，不該把人家瞧矜得這個樣子的！巴不得快向她陪上一個不是，以免得她的誤會！

『春蘭！』素鳳又在那裡叫喚了，即有一個水蛇腰，年約十六七的了環，嚶應一聲，走向前來，恪恭聽命。便又聽素鳳向她招呼著：『你快領二小姐，到浴室中去上一個浴。她的衣服，都是在我們的家鄉做的，在這裡已嫌不時髦！好在我的身材和她差不多，你就在我的衣服中，揀一套較好一些的，暫時給她穿上罷！明後天我就得替她裁製新的了！』

漢市豐收有望 米價逐步下跌

△漢口通訊 本市近因四鄉產米區域，早禾大熟，豐收有望，兼以農倉傾出，米糧來源見暢，是以糧食業公會及機器米業公會，特援例更變限價，計頭號米價格改售一五〇元，二號米一四〇元，三號米一三〇元，四號米一二〇元。每擔價格均下跌十元許。

廣州市府代表 抵北京調查市政

△北京通訊 廣州市政府第一科々長吳曉成，奉派考察華北各都市々政，於本月廿五日抵京，會赴北京市公署訪問余市長，代表廣州市關市長致意，並詢本市々政進行狀況，旋訪本市教育局王局長養怡，詳詢本市教育情形，聞日內將參觀市屬重要機關云。

上海廣播電台 第一廣播節目

八月一日（星期五）周率九〇〇KC

上午一一、〇〇 家庭節目（上海婦女時間）（子女的教育）
一一、二〇 唱片（中國音樂）
一一、四〇 預告節目
一一、五九 報時
下午一二、〇〇 唱片（西樂）
一、〇〇 報告新聞（英語）
一、三〇 唱片
一、五〇 唱片（中國音樂）
二、一〇 報告新聞（國語）
三、〇〇 唱片（中國音樂）
三、三〇 報告新聞（上海語）
四、〇〇 休息
六、〇〇 兒童節目（一、兒童新聞 二、伊索故事 三、童話 海濱的旅行人 歌唱『海濱之歌』）
六、三〇 報告新聞（廣東語）
七、三〇 報告新聞（上海語）
八、〇〇 農業講座（植物的栽培法）
八、三〇 報告新聞（英語）
九、〇〇 唱片（西樂）
九、三〇 唱片（西樂）
一〇、〇〇 報告新聞（國語）
一〇、二五 唱片（爵士樂）
一〇、五〇 時事講述（國語）
一一、〇五 預告節目（國語）

中央廣播無線電台 播音節目

八月一日（星期四）周率六六〇KC 四五五M 呼號XGOA

上午一一、三〇 歌唱 夜半的私語、開始的一吻、因爲你太美、看是你漂亮等
一二、四〇 生活講座 劇樂與生活—指定宗旨
一、〇〇 報時 鄧 孫
一、〇〇 報告新聞（日語）
一、一〇 西樂
一、三〇 故事 羅岳傳—
退卻兵營保家鄉 張鴻儒
二、〇〇 京劇 碳痕記、捉放曹、磕樊等
三、〇〇 政府公報報告新聞
三、三〇 歌樂 被你騙醒了、女、我不醉了、喝的々究等
三、三〇 經濟新聞
六、〇〇 兒童教育（講上海語）
實業講座『可愛可怕的潮汐』 二年級課業復習 劉鳳、李發春 歌唱教授『歌劇—和平天使（四）』
七、〇〇 報告新聞
七、三〇 友軍將士節目
八、〇〇 西樂
八、三〇 友邦僑民節目
九、〇〇 報告新聞
九、一〇 對日播送（轉播華北）
九、三〇 話劇 遠東劇團
一〇、〇〇 報告新聞
一〇、二五 話劇 遠東劇團
一〇、五〇 時事講述 中華俱樂部
預告節目
一一、〇五 紀錄新聞

分類廣告

律師倪志清代表胡秀弟聲明脫離同居關係：茲據右開當事人委稱『緣秀弟幼被嚴正化誘惑，規避父母，相與同居，因此衣衫物什，被盡不追，並勸去金錢至多，毆辱頻々，又欲生不得，求死不能，查此種苟且行爲，無法律保障，爰與伊脫離關係，嗣後男婚女嫁，各不相涉』等語前來，爰爲申明如右。事務所：法租界金神父路由義坊北十號

招募裁切斷師 須稍解日語者月給百五十元供食宿願就者請臨虹口北四川路一二六七號大原洋服店面洽

父子脫離 鄙人前在南市經營瓷業因時局關係停止營業今於三月間籌設臨時營業地位牌號萬興暫時維持生計付子杏林代爲管理店務詎該逆子諸般逆理行事不受家教在外結識娼妓完全不改晤將店中所售及存款家具物件乘隙同妍婦於七月廿九日晨捲逃一空此等不法行爲恐伊日後生意外糾紛自脫離父子關係後倘在外往來及親朋佐借等情概於鄙人無涉恐未週知特此登報聲明 梁錕洲啓

聲明作廢 茲於七月三十日將華中都市公共汽車公司七月份公務乘車證一紙遺失號碼二五〇號（市中心警察署）特此登報聲明作廢

潘秀英啓事 氏生二女無子爲贍養計將長女采娥招王阿三爲贅婿改名潘林啓婚後生有二孫長名炳榮次名王生現因林啓不務正業行爲失當屢勸不聽忠言逆耳毆打尊長將前分給之產蕩盡復竊佔氏產證押款化用經過田岸警察所被王巡官目睹現承蔡老四沈齊法高老太董彭飛四位調處於三十年起所有租佃田由氏護歸孫炳榮出面林啓自願放棄追訴抗辯權並人欠々人亦歸其自理與氏無涉恐外界未知特再登報聲明 嘉善氏潘秀英啓

召頂 今有坐落華德路華記路口有店面市房三上三下三幢生財木器一應俱全電話亦有號碼五一九三五合意者當可面議或來接洽接洽處華記路67號

各工業寶廠均鑒

敝公司經售各種工業原料藥品等開列於後，鱗士鉛粉，軟硬錳粉，大小鉛鍋，礦質顏料列木節粘士，蛙目粘土，紅丹，黃丹，白砒，純鹼，紅礬，鋅養粉，鋅錄粉，鹽腦，煤精，粗細金剛砂，硅砂，玻璃石砂，搪瓷，玻璃，磁器，一切工業原料藥品花色繁多不及盡載，代售高等火磚及火坭坩堝，如蒙惠顧，竭誠克己。

日本坩堝總經理

CRUCIBLE

上海虹口湯恩路十七號（沈家灣救火會後面）
有限公司 福祥公司
電話 四二一一六號 四二七一一號

回力球

逢星期六日 連賽二場
日場二時半起 晚場八時起
每星期一至星期五晚八時起賽

介紹著名醫院

愛齒牙科醫院
本院不但有近代設備物理療法X光線科，而且設置諮詢室，如蒙光顧，無任歡迎。
上海九江路三井銀行大廈二樓一一三號 電話一四二七三號
第二醫院在禮查飯店內 電話四六一一三號

同仁會上海醫院
總院 分院 分院
內科，外科，小兒科 產婦科，耳鼻科 眼科，皮膚泌尿器科 X光科，齒科
總院 上海靶子路三六號四十一號 電話四〇〇九〇號
分院 八字橋（傳染病科）
分院 南市（內科，外科）

虹口醫院
胃腸病科 產科、婦人科 內臟外科
內科一般、小兒科 妊娠相談 外科一般 性病科
醫學博士 鎌形和夫
院長 古川盛雄 今泉三郎
愛克斯光線科、物療科 隨時可以住院
北四川路海寧路角虹口大厦二樓 電話四〇八五八

福民醫院
主治各科 內科，外科，小兒科 耳鼻咽喉科，產婦科 眼科，齒科 愛克司光科
各科均由專門醫師擔任
院址 總院・上海北四川路一四二號 電話四六三一三一七號
分院・大西路美麗園十一號 電話二一二四〇號
分院診察時間每日下午二時至五時星期日停診

篠崎醫院
主治各科 第一內科、婦人科、耳鼻咽喉科 小兒科、內科、外科、皮膚科、牙科、愛克斯光太陽燈診斷科
各科均由專門醫師擔任
文路三〇〇號 電話四〇七四五 四一〇七七號

鈴木醫院
主治各科 內科、小兒科、皮膚科 泌尿器科、性病科 外科、愛克司光科
各科均由專門醫師擔任
總院 上海密勒路一弄一四五號 電話四二九六一號

信原醫院
專門內科 呼吸器病科 預防醫學相談
醫學博士 信原南人
崑山路二五三號 電話四二一八九

柴田醫院
眼科專門
總院 上海北四川路一四一號C 電話四三八六三號 醫學博士 飯塚慶一 上午九時至十一時 下午二時至四時 日曜午後休診
分院 上海四川路福州路八九號中興銀行二樓一四三號房間電話一七〇六二 院長 柴田六次 應診

晴明眼科醫院
總院 北四川路四瑞里一九號 電話四五七六六號
分院 南京路哈同大樓二一一號 電話一七八五四號
診察時間（午前十時～十二時）

高瀨齒科醫院
齒科一般、口腔外科、光線（X線）（短波）科
院長 大阪齒科醫學士 高瀨德太郎 大原福次
上海吳淞路稻垣前昆山路南

外科 中和 專家醫院

外科骨科 整形外科 X光線科 皮膚病科 花柳病科
敝院新築設備完善病房卅間適合療養診治用最新科學機器倘有完備割症房民國七年創立，創立人係前代故日本醫學博士□煥章
一般外科疾患，外傷，骨折，脫骨關節硬直不動症等施以最新的科學療法於短日完治能動。癱脊，脊柱病，跛足兎唇，先天性畸形，彎脚等以特技，科學的療法於短時日完治。透視三圓 拍照十圓～十五圓 筋骨臟腑明如指掌。治療三圓～五圓 皮膚病外科雜病奏効如神。治皮膚上一切新久疑難各病一經診治奏功神速小兒胎毒潰爛尤著神効。下疳，白濁梅毒特殊治法短期治根。横痃，不用開刀以短期可能治癒而且毒無傳播內絕之慮，即予以特殊方法使之快癒且不再發。
院長 日本京都帝大醫學博士 廖一雄
院址 老靶子路二九三號 電話四二六七七號
免費！對於慢性難治下腿潰瘍之患者，自五月起至十二月底爲止免費症診並免費醫治。

原利一法律事務所
辯護士 法學士 原利一
四川路一一〇號四川大樓三七一三九號房間 電話一四二一七號 住宅電話四五三九六號

海
各國貨物運送 一切報關事務 送貨汽車海上搬運
海陸公司
上海密勒路七九八一號 閔行路八三
電話四三八九四號 四三〇六九號

玻璃，琺瑯，陶磁器，原料及藥品，金剛砂 錳粉，鉛粉，紅丹，各種工業藥品，洋式櫥房器具之玻璃料器，陶磁器，保險玻璃
金星洋行
上海北四川路八七二號 電話四〇九〇〇 四二四〇〇號
支店漢口，南京，蘇州

華中水產股份有限公司
營業種類
（一）生魚類之經營與生產物之買賣
（二）汽航『打網』漁業，機船底曳網漁業
（三）製冰，冷凍，冷藏，漁獲物搬運，以及其他附帶於上述各項之事業
本社 上海楊樹浦麥克利克路三五號 電話五〇二〇三 五〇二〇六

請閱 中英合璧 內容新穎 中華新聲半月刊
如蒙訂閱或登載廣告請投函本埠郵政信箱一五二二號接洽無任歡迎

中羅邦交益趨親密
羅使覲見主席呈遞國書

△羅馬尼亞首任駐華公使，巴佈列斯奇，於三十日晨九時率同武官拉都列斯哥，赴國府覲見汪主席正式呈遞國書，參加人員到有外交部徐部長，周次長，湯次長，胡司長，國府徐文官長，唐參軍長，典禮局孫代局長，暨日本大使館代表等十餘人，九時正典禮秩序開始，首由巴氏呈遞國書之頌詞繼由主席致答詞，歷時卅分鐘各情如後：

典禮一瞥

是日上午八時卅分國府典禮局孫代局長暨參軍處諮參軍率正副禮車二輛及警衛師警衛車數輛，赴首都飯店迎接羅國駐華公使巴佈列斯奇，八時四十五分羅國公使率同其武官拉都列斯奇，由旅邸出發，五十五分到達國府大禮堂正門前，羅使旋下車在軍樂悠揚聲中由外交部王科長，唐參軍長迎入客廳休息，九時正呈遞國書之隆重典禮遂告開始，首由典禮局孫代局長引導羅使及拉都武官入覲主席行三鞠躬禮後，旋正式呈遞國書。

呈遞國書

羅馬尼亞公使呈遞國書之頌詞：主席閣下，下人奉敝國君主之命為駐華公使，茲以特命全權公使名義呈遞國書，主席閣下，敝國君主委予以此崇高使命代表羅馬尼亞駐在中華民國由閣下所領導之國民政府，局勝榮幸，中國立國數千年有悠久之文化，並與古代強國如阿利亞人，希臘人，羅馬人，各族之文明並駕齊驅，為世界所公認，予得任為駐中華民國公使在予實能視為一種光榮，亦且視為一種神聖職務，自應基於相互同情，以增進兩國間利益，完成予之使命，予深信全世界國家，對於中國以其天才之發明，如墨紙印刷術，羅盤，指南針，天文，工藝，老子孔子與孟子之哲學供獻於人類文明者，皆應感佩，予前曾屢次遊歷中國，收集中國許多藝術品，運至吾國，當一九三九年，至一九〇〇年時在羅馬京城所開展覽會中，與日本之藝術作品同時陳列，不久並以將此項陳列品，送至博物院，以供眾覽，蓋不料今日歸人又到中華大邦，來代表吾國也，予周詳認識貴國在文化上之歷史，此次之來，實抱滿懷敬意，如臨一有千年文化之神宮，代文人來作祭供禮拜然。

主席閣下　羅馬尼亞全國之思念，與予正相符合，對於中國民族既愛且敬，現欲力求縮短空間，俾兩國人民心意結合如兄弟，蓋吾兩大民族，已由歷史的過程，而入於將上述理想運用於具體政治時代矣，予茲摯誠奉告，而予否外交官地位自處，而自認為一機智之使命者，藉此宜將謀將世界各方面之一切信念，樹立其基礎，前為羅馬尼亞後來之代步，開啟門戶，使吾兩國相互之理想及希望逐漸實現，敝國君主此次派遣鄙人來任貴國，日本及滿洲國之代表，即以表示敝國不可動搖之信念，忠實履行軸心系國家所劃定之路線，向前邁進，在上述環境之下，不獨此項使命，予感其容易完成，對於所負責任，予亦感愉快　主席閣下，茲以正式信言，予當當最大之努力

主席答詞

公使閣下　貴公使奉貴國大君主陛下欽命，任為駐中華民國特命全權公使，呈遞國書，本主席接受之餘，至感愉快，貴公使所稱，中羅兩民族，志在對彼此之問題，求得更深切之理解，乘以友好尊重之精神，相與合作，本主席欣然表示贊同，中羅兩國近年經歷變革大致相同，其他類似之點尚多，如以農立國，對外來民族有吸收融化力量等，不一而足，由於精神上之契合，貴我兩國，茲更進入具體之政治契合，彼此皆在與共禍作戰，彼此皆正努力建設世界新秩序，貴公使對中華民族之文化志趣了解既深，對於與共禍作戰，又常躬與其役，本主席深信兄弟之原則，與理想之聯結，將因貴我兩國敦厚睦誼，而獲得具體表現，貴國之決心，願隨軸心各國與友邦日本合作，以建設東亞新秩序，意趣正復相同，對於貴公使完成此項崇高使命，本主席暨敝國政府自當予以便利與援助，請貴公使代向貴國大君主陛下暨貴國領袖轉致敬意，並祝貴國國運昌隆康綏，

主席旋與羅使接談，互致賀意，嗣即全體合影紀念，九時廿五分，由徐部長，周次長，湯次長，胡司長等陪同羅使，在大客廳進香檳互祝，賓主暢談，至為歡洽，九時五十分，羅使始返旅邸。

巴氏略歷

巴公使於一九三五年至一九三九年曾任駐日大使隨從武官。返國後，委身國事，為安得尼斯古將軍之右手，安將軍者，即當今赫赫有名之羅馬尼亞之政治軍事領袖，緣巴公使於第一次世界大戰之後，獻身國民黨，即有反對共產黨與蘇維埃主義及猶太人之偉大抱負，因此曾遭當局逮捕多次，然終不能致巴公使於死，蓋巴公使已深得羅國人民之擁護矣，巴公使對於遠東文化有深切瞭解，曾著有日本大和魂民族文學三卷以及其他有關中日歷史藝術著作尤多，故目前羅國首都中日文化陳列館將以巴公使之名以名之，該館對於中日藝術收集之多，在歐洲可稱獨步，巴公使於第一次世界大戰中，曾受紅十字與白色外套勳章。

外部歡宴

外交部徐部長於下午七時，在該部客廳，款請羅使，以示聯歡，並邀周次長湯次長及該部高級人員作陪，昨（三十一）日上午十時，徐部長將陪同羅使恭謁國父陵寢，以示崇敬。

德義西等八國承認國府

自德義西羅斯克匈保等八國承認國府後，我國政府在汪主席倡導下，國基益趨強固，民眾情緒，至為熱烈，本市五百萬民眾，特發起慶祝大會，經籌備會積極之推進中，已定於今（一）日舉行，茲將今（一）日本市各地慶祝情形，先錄於後。作五百萬民眾熱烈慶祝大會下的前奏。

國府還都後，在汪主席領導下，無論政治，經濟，軍事，教育，治安，……等，都向着復興的大道上邁進着。而最近更得到德，義，西，羅，斯，克，匈，保等八國的承認，並先後委派駐華公使館，由此外交上更獲得絕大的効果。這是我國的幸運，和建國的福音。

從德義等八國承認國府後，全國民眾，莫不以熱烈情緒，對國家祝福。本市五百萬民眾，更在熱烈的情緒下，促成了慶祝大會籌備會，佈置各項慶祝事宜。

籌備會是由農會，商整會，市民聯合會，理教聯合會，安清總會滬分會，郵務工會，南路職工會，教職員聯合會，婦女會等十一團體組織而成的。假天后宮橋市商會內為會址，籌備一切慶祝事宜。

由於籌備會各負責者的努力從事，所以一切都已得到相當的收穫，於是決定於今（一）日為慶祝大會的日期。

在南市老西門口，虹口寶山路口，滬西大西路口，租界河南路市商會前，都紮配子路社運分會前，都紮着五彩牌樓，而在虹口，滬西，南市，兩租界的各交通要道，也都有各業製成的竹布標語，或巨幅圖畫，在昨（三十一）日下午，已經展開在市民的面前。

今天慶祝大會的情形，規定上午九時，在天后宮橋市商會舉行各界民眾聯合慶祝大會，會後，即在南市及虹口舉行汽車遊行大會，下午六時，滬西舉行提燈慶祝，八時分別在南市老西門陳英士紀念塔旁，浦東其昌碼頭，租界天后宮橋市商會等燃放焰火。

滬西區民眾，因着舉行提燈遊行慶祝大會，所以在事先都很忙碌起來，在

民眾熱烈慶祝大會前奏

昨（三十一）日大多均已預備完畢，提燈的種類很多，俗之灯彩最為出色，並有樓閣，洋樓，古裝走戲等，有動物，人物，字，以及汽車工具等，尤以粵幫團體，及浦東本地古有風俗，莫不爭奇鬪勝，提燈遊行的程序計（一）救火會（二）郵工自由車隊（三）郵工軍樂隊（四）社運分會，及辦事處（五）市黨部及各區黨部（六）農會暨各區農會（七）工整會暨各業工會（八）商整會及各同業公會，滬西商業聯誼會等（九）教職員學生聯合會，（十）各公益社團，及滬西區市民聯合會，（十一）救火車，（十二）電務自由車隊。遊行地點，在滬西白利南路兆豐花園前集合出發。走憶定盤路，朝北向白利南路，五角場，曹家渡，拆入極司非爾路朝東走西康路朝西走愚園路，至憶定盤路朝南走大西路，朝東至兆豐路散隊。至於在南市，浦東，市商會內舉行的焰火，也是經過專家精細設計後製成的，屆時燃放起來，更能使民眾贊美不止的。

滬市保安司令部今開始正式辦公

△上海特別市保安司令部，自經陳市長奉命兼任司令積極籌備以來，業已就緒，定今（一）日起開始正式辦公，司令部地址，設市中心警察局原址，聞今晨十時將由陳司令召集所屬，在該部大禮堂訓話云。（照片即上海特別市保安司令部）

食米足敷半年需要 汽油等亦夠三個月供給

△英文大美晚報云，本埠民食及一般商品雖均有匱乏之虞，但必需品之接濟，至少仍能應付三月之需，自遠東局勢因英美光後凍結資金有所改變，突呈動盪混亂，一般市民復深以民食將遇重大危機為慮，惟昨據工部局發言人皮斯來語記者稱，上海目下食米存底至少可供全市四月之需，必要時可增至六個月，至其他食糧存貨亦甚充實，至汽油等之供給，雖新進口貨亦感困難，但目下足夠維持三個月，皮氏對今後食米之進口拒絕證明，因此事端賴滬越之程度而定，又悉，據法總領署某職員談，越南局勢雖有改變，但西貢米仍將繼續進口，惟此種情形今後是否將有變化，殊難逆料。

法商水電及車輛漲價 平均增加百分之五十

△一般市民正方叫苦連天，而物價猶騰漲不已，醞釀已久之法商水電及車輛再行漲價，於上月廿五日由法公董局臨時委員會核准，定自今日起實行，法租界電車，無軌電車及公共汽車之票價，平均增加百分之五十，頭等最少原為一角現增至一角五分，三等則由六分增至一角，其增加之標準與英商電車及公共汽車相同，水電方面，依然新價格，電燈每度為五角六分，電力配備電力在十匹馬力以下者每度為三角六分，以上者則為三角五分，對於每月使用時間之兩端三百小時超出者，每度各減一分，即電熱每度為三角四分，自來水普通用戶亦為三角二分，特別用戶每度為三角一分，但超過最高額度者每度增至六角四分，又悉，英商中國公共汽車及電車兩公司，自七月十四日宣告漲價後，月季票價格亦定自明日起一律提高百分之五十以上。

國立上海大學
定期在維新學院開課

△關於國立上海大學之設立，曾經國府教育部趙部長與興亞院伊東文化局長之多方奔走，業已決定將現在之維新學院八月底結束，所有該院建築物及其他一切，悉數移交國府管理，並經二十九日第七十次行政會議正式通過，以該大學成立後主要目的，以謀產業之開發，農業之振興為主旨，對人才之栽培，當以養成中日產業提攜必須人才為重，故該學內部除實設農學，經濟，商學三部外，尚有專門部，學制四年，定於九月一日宣告開課，伊東文化局長對該學此次之創辦，特發表談話，略謂，此學為首次創立之國立大學，國府趙教育部長，立此深感欣慰，本人與趙部長，在數月以前，曾對各項具體事項，加以研究，至二十九日行政會議，已正式通過，所有校長及其他人事問題，不日即可決定云云。（照片即將來國立上海大學之維新學院）

南市鐵門將重閉說
市警察局長盧英否認

△邇來南市方面謠諑繁興，一再盛傳自八月一日起毗連華法各閘放交通，又將重行關閉，二星期之說，致人心惶惶，不可終日，昨晨記者特訪市警察局長盧英氏於官邸，據談絕無此事，純係奸人造謠，企圖阻止市區復興，盼市民切勿深信，徒然自擾，本局曾飭令所屬嚴密拘捕造謠者，俾資歸案依法重處云。

司賬侵吞公款 連同導女被捕

△紹興青年張子銓，在北浙江路一百廿八號同治公轉運公司內為司賬，已達數年，頗為經理周翔鑄南上器重，詎張近與歹友同鄉杜阿福杜其林等為伍，徵逐於漢口路四百廿一號上海旅社闢室作樂，並賭博等々，所入薪水不敷揮霍，七月十九日之間，乘隙將北京路敦裕，天津路餘主，漢口路義隆等三處一萬九千元莊票三紙，潛自帶出，分別兌現後，將一萬七千元法幣存北京路二百三十號浙江興業銀行，餘款購買衣服金表等物，往上海旅社與兩杜及嚮導女阿梅怡情消遣，聚叉麻雀，案發被經理鐘南上據情報告滙司捕房，分別將張子銓杜阿福杜其林及嚮導女阿梅一干人逮捕，詰悉嚮導女無關釋放，餘犯解院依侵占及藏匿物罪提起公訴請究，論還押改期再訊。

昨據工部局發表佈告略稱，茲關於本局前發布告第四九七六號，曾經規定凡公共租界滬米前往界外區域者，應先請領許可證，在案，現在此項許可證，應向本局總辦公處二樓一七一號房間申請核發，並自本年八月四日起，所有簽發之運米許可證，每包取費一角云。

南市暗殺案 一男子被擊斃

△昨（三十一）晚十一時許，南市民國路老北門有一行路男子，突被人從身後向其開槍射擊，彈中頭部，立即倒地身死，當時適有補助憲兵一名，正在該處警備，因相距頗近，險遭流彈波及，行兇者即於事後逃竄無蹤云。

橫渡太平洋帆船 中途遇暴風被救

△美僑薛佛夫婦，於本年六月二十二日由滬乘其在香港督製之中國帆船『山東號』出發，作橫渡太平洋之壯舉，除其二十八歲之美麗夫人外，尚有愛好旅行之鮑威斯氏（鮑氏現年二十七歲），與美西福資高地隊威克特爾（威氏現年二十六歲，本埠公共租界警務處，以其未經許可擅離職守，南於上週發表撤職）等三人，彼等一行，於本週一經四千五百哩之航程，突然遭遇暴風狂雨，於惡劣天氣下，鼓力前進，竟始行到達太平洋之中途島，薛佛夫人不堪航行，竟亦在極度疲乏之狀態下，幸抵米德威島，各人得以喘息機會，準備添置食糧淡水，再行續航前進，冀望於短期內安抵舊金山，據美海軍部消息稱，該山東號求救信號，旋經該處巡邏之美艦駛往援助得以脫險。

佛法治病 欺騙病家判刑

△別署希白老人之河南人羅希白，近在白克路登賢里二十三號設立診所，自充醫生，刊登廣告，以佛法治病相號召，欺騙病家，經人具函密報捕房，派探往將羅希白及掛號傅茂林茶役朱天巳等三人拘解特一院訊供終結，論朱交保出外，羅傅二人還押在案，昨晨由推事升座刑二庭判決羅希白以詐術使人交付財物為常業，處徒刑一年八月，傅茂林處徒刑三月，證物照單沒收，朱天巳部分暫行停止審判。

市府嚴禁 拆毀完整房屋

△滬市府近據南市，滬南區商業聯誼會，以及各商號市民等呈訴，南市一帶房主多因建築材料高昂，而將街屋完整之房屋拆毀變賣其房建築材料，或出賣後由新房主拆毀變價，以獲巨利，類此事件，數見不鮮，以致市民失寄居之所，市府據此，尤以影響市容甚鉅，除令飭公用局嗣後請發拆房執照者，應事先查明外，並嚴禁此項行為云。

行使偽鈔再犯 一女子被捕

無錫女子范大郎，上月初因使用偽造幣券被捕，解特一院訊判罰金四十元，緩刑釋出在案，詎被告釋出後，前天下午又在百老滙路向冷飲攤小販鮑文耀行使交通銀行十元偽鈔，當被發覺扭交捕房，昨晨解特一院刑三庭，依意圖營利而混用偽鈔罪起訴，由黃推事升座略訊後，諭改期被告還押。

中國海員總工會 恢復天津分會

△本埠中國海員總工會成立以來，業經年餘，對於恢復各地分會，領導海員參加和運，徵求海員入會，保障海員福利，及調解勞資間一切問題等事宜，均屬不遺餘力，該會天津分會，以過去因當地環境特殊，以致中途停頓，月前該會應當地海員之呼籲，一致要求恢復，經派員前往實地視察，根據考察結果，認為有迅速恢復之必要，聞現已派定王鑫培為常務委員，趕往着手進行恢復事宜，又該會寧波分會，不久亦有恢復之訊云。

興修崇明海塘

△上海特別市政府據崇明縣公署呈稱秋潮汛屆，塘堤危殆，若不亟為興修，深恐沿塘居民，生命財產，盡付東流，用特籲請轉咨水利委員會，迅予撥款，並派專門技術人員計劃興工，以保沿塘民命等情，昨經該市府據情轉咨該會查明核辦見復云。

滬寧紹同鄉組織救濟會

△旅滬寧波紹興兩屬同鄉喻長霖等，近念浙東寧紹各屬，三數年來，迭遭變亂，相尋，饑荒疊見，加以交通梗阻，迴呼哀鳴，爰集熱心公正鄉人，組織旅滬寧紹同鄉臨時救濟會，辦理慈善救濟業務，推[illegible]部式宣為名譽會長，業已正式成立，[illegible]始工作，昨[illegible]檢同該會組織簡章，會員名冊呈請上海特別市及政府鑒核備[illegible]，南市府當局以該會專為救濟民生，業予批准備案並飭知照云。

女職導所 設諮詢組

△廣西路二〇二弄二號上海女子職業指導所自成立以來，專謀知識階級之女士自立，而求相當職業為宗旨，日來如外埠來函請求登記者，絡續不絕，茲為便利遠道起見，自八月一日起增設人事諮詢組，凡外埠如有關於人事上諸詢事件，及醫藥，求，交換，調查等，均可附函諮詢，由該組主任馬適之專函奉覆，誠遠道訪詢之良好機會也。

蓬萊路蓬萊市場
南市蓬萊大戲院
今天日夜開映連映四場
尤光照主演
濟公活佛
最經濟票價 最高尚電影
新鐘點 一時半 三時一刻 六時 八時
座價 兒童三角 軍人四角 大人五角
預告 下期開映 李麗華主演 合同記 藝華公司出品

南市中華路方浜路口
南市中華大戲院
電話（〇二）七三五七
今天日夜開映連映四場
鐵窗紅淚 陳梅 燕燕 燕熹主演 連映五天
針抨 對擊 上海 人吃 怪舊 現禮 狀教
開映時間 一時半 三時一刻 六時 八時
座價 樓上 軍警 幼童 二角 樓下 軍警 幼童 三四五角
預告 八月五日開映 周曼華主演 新美人計 藝華公司出品

靜安寺路 愛文義路 戈登路 百老滙大戲院
新鐘點 二時半 四時半 七時半 九時半
座價（優待）七角 六角 （幼童）三角 四角
李綺年主演 到上海來第一部時裝巨片
寡婦風流 女兒熱情 風流寡婦 母女之間 爭風吃醋
其中隱秘情形
說像，勿看話，像有勿過，數

東熙華德路亞德路口
萬國大戲院
座價 樓上 樓下 二角 五角 幼童 幼童 三角
新鐘點 一時半 四時半 七時半 九時半
藝華公司古裝歷史戰爭鉅片
梁紅玉 李綺年 南國影后 梨熹主演
水上惡戰 船中肉搏 刀相接 殺聲震天 大破金兵
下期開映 周璇 顧蘭君主演古裝香艷鉅片 孟麗君

日本第一流明星 山田五十鈴 穿中國衣 說中國話
上海之月
第一張中日合作 華東電影公司 中華電影公司 東寶 合製
主演 山田五十鈴 汪洋 方大日
恐怖 緊張 艷情 鉅片
八月一日起
海寧路新裝國際劇場獻映（即融光大戲院）

銀映劇場 即海寧路新中央大戲院舊址
全部五彩 偉大武俠艷情鉅片
續蕩寇志
亨利方達主演 原班人馬
山崗爛戰 劇盜逃阻 突擊火車
票價 八角 四角
時間 二時半 四時半 六時半 八時半
THE RETURN OF FRANK JAMES

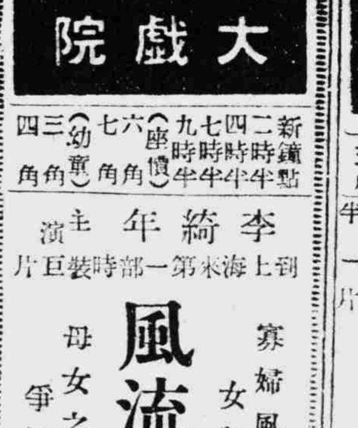
北河南路底寶山路口
金光大戲院
臨時院址
新鐘點 二點半 四時半 七時半 九時半 四場
荒山奪寶 下集 唐勃立格 琪恩羅吉 緊張驚險 勇武巨片
主演 南方如何得寶 八人命集在出
後天開映 風流寡婦 藝華超特出品

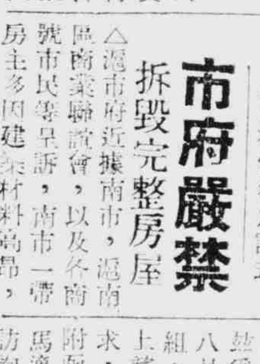
虹口北四川路大德里對面
虹口中華大戲院
電話（〇二）三三七〇
時間 二時半 四時半 七時半 九時半
一法律 三角 五角 八角
今天日夜開映
淫慾 陸露明 鄭重 楊柳 主演
三日開映 新美人計 周曼華主演

滬西曹家渡五角場
滬西中華大戲院
開映時間 二時半 四時半 八時半
票價 樓下五角 軍警幼童 樓上一角 六角 三角 軍警幼童
今天起隆重獻映
胡蝶主演
孔雀東南飛
舊家庭箝制面目 新夫婦荊棘叢生 恩愛夫妻頓遭分別 幾次復團圓
下期又一偉大巨片獻映 紅杏出牆記 上下兩集一次演完

東熙華德路亞德路角
長春衛記 常錫文戲
重金聘請常錫男女藝員 趙何李 筱榮桂 官紅雲 寶良祿 青衣悲旦 陳菊貞 鳳耀嘉 陳周鍾
日戲（五本） 珍珠塔 方卿出京
夜戲（七本） 劈山救母 沉香巧得開山斧
價一律 日夜 六角 四角 幼童半價
日戲時間 一時一刻起至四時三刻 夜戲時間 七時半起至十一時

本報廣告部啓事
欲向本報或大陸新報登載廣告者，即打電話至五一二六〇號接洽，如在租界方面，則請至南京路哈同大樓本報分館，或打電話一九一〇七號接洽可也





六月份各地物價比較（三）

麵粉

地區		上等（每袋）	中等（每袋）	下等（每袋）
上海	最高	三三，三〇	—	—
	最低	二九，四〇	—	—
	平均	三一，三五	—	—
南通	最高	三五，〇〇	—	—
	最低	三二，〇〇	—	—
	平均	三三，五〇	—	—
揚州	最高	二九，五〇	二八，〇〇	二四，五〇
	最低	二六，八〇	二六，〇〇	二三，〇〇
	平均	二八，一五	二七，〇〇	二三，七二五
蘇州	最高	二八，八〇	—	—
	最低	二七，〇〇	—	—
	平均	二七，九〇	—	—
蕪湖	最高	二九，五〇	二八，三〇	—
	最低	二七，〇〇	二四，〇〇	—
	平均	二八，二五	二六，一五	—
蚌埠	最高	二九，〇〇	—	—
	最低	二四，五〇	—	—
	平均	二六，七五	—	—
杭州	最高	二〇，〇〇	二八，〇〇	二七，〇〇
	最低	二八，〇〇	二七，〇〇	二六，〇〇
	平均	二九，〇〇	二七，五〇	二六，五〇
天津	最高	一六，〇〇	一六，〇〇	一五，〇〇
	最低	一六，〇〇	一五，八〇	一五，〇〇
	平均	一六，〇〇	一五，九〇	一五，〇〇
北京（單位·聯銀鈔）	最高	二五，〇〇	一七，二〇	一三，五〇
	最低	一六，〇〇	一六，七〇	一二，八〇
	平均	二〇，五〇	一六，九五	一三，一五
廣州	最高	二八，六〇	一七，六〇	一四，五〇
	最低	二三，〇〇	一六，八〇	一四，〇〇
	平均	二五，八〇	一七，二〇	一四，二五
汕頭	最高	五五，〇〇	五三，〇〇	五一，〇〇
	最低	四七，〇〇	四六，〇〇	四二，〇〇
	平均	五一，〇〇	四九，五〇	四六，五〇
安慶	最高	二〇，〇〇	—	—
	最低	二〇，〇〇	—	—
	平均	二〇，〇〇	—	—
南京	最高	二八，〇〇	二六，〇〇	二四，〇〇
	最低	二八，〇〇	二六，〇〇	二三，〇〇
	平均	二八，〇〇	二六，〇〇	二三，五〇

經濟消息

謠風中多頭活動 英美滙一致轉緊
金市先跌後漲起四十元

本市金融市況昨（卅一）日開市後，初尚平穩，外滙始赤起伏甚微，不意下午開後市場流言又起，多頭乘機活動，人心對美國凍結遠東資金之餘波，仍在惶慮之中，外滙英美驟轉緊勢，始赤復衝出七百元關外，今日晨開外滙英爲三辨士一五六二五，美爲五元二一八七五，下午收市英緊爲三辨士一二五，美縮爲五元一八七五，始赤開盤六千六百六十元，收盤漲爲六千七百十三元，較昨日收盤漲四十元，茲分誌詳情於后。

外匯 昨日市況，滙豐兩掛牌均平，晨市美金先鬆後忽與英滙步趨緊，乃聞銀行停做英鎊交易也，交易頗旺，自晨開市銀行賣價現貨英滙三辨士一一五六二五，美金五元二一八七五，乃平，開後銀行頗有供意，且華商結得五元二五，後止抓滙豐小櫃檯美滙長〇六二五，計五元二五，故會硬至銀行五做八月五元二八一二五，華行進華商英金三辨士一四〇六二五，趨緊洋行又抓又力抓八月五元一八七五，華商起八九月五元二五，下午收可結回硬至五元二一八七五，下午華商又抓八月五元一八七五，爲數雖少，而銀行少供意也，最緊英金三辨士〇九三七五，美金五元一五六二五，最後稍回硬，三點半收市現貨至八月英金三辨士一二五，美金五元一八七五，比前日午收英緊〇四六八七五，美〇三一二五云。

金市 昨日金市始赤晴市先跌後漲突又躍出六千七百元外，各方人心堅挺，乃聞英鎊交易銀行停做，更謠今日美滙亦將無市，引起買風價由六千六百卅元升至六千七百四十元，總因上說金屬子虛，故回下收市尚軋升四十元，全日有一百十元差度，交易共四五萬兩，自晨每條（十兩）九點十五分開市，即低十三元，計六千六百六十元，益大立泰恒記來力售步退至六千六百卅元，外滙轉緊，小櫃檯美滙在謠風中亦回縮，天元大豐同康永德孚買進，頗見哄升至六千六百八十七元，合盛售出午收六千六百六十八元，一相同。下午開市即在各方抬風中高卅二元，計六千七百元，次見六千六百九十五元：益大恒記大豐順源德孚均進外滙趨緊，價續哄至六千七百四十元，爲祥興永大豐康和益大見高售出，故不久即回下，收市六千七百十三元，收後平，金號牌金八千二百元。

飾金 首飾金升廿五元達八百四十元。

大條平穩 倫敦卅日電，大條銀市近遠月均長〇六二五，市況平，英銀價勿更印銀期現貨均小二安那。

英鎊仍平 紐約卅日電，今日滙兌市場之英鎊，價格依然平穩，收盤價爲四元〇三分半，與昨相同。

港帮復起採辦 現紗市勢穩定

昨棉紗市況因上日場外同業互做，双馬之際，得悉海關撤銷紗布禁運買風頓熾一霎時價升至一千五百九十五元，旋爲浮多獲利傾吐，價回至末盤爲一千五百八十元，較午收見好六十元，是以同業人心安定，双馬開盤爲一千五百八十五元，較上日場外末盤開高五元港帮入場採辦頗有納量，更向申新廠開出双馬現紗一千包，價較現恒稍廉，市勢外棉鍛跌，是以業中人心靜堅，互做客頓形熱鬧，紗市初開價見上升，中途爲廠方開價見廉，金證兩帮以少香多，散戶爭出，價乃步弱至午收爲一千五百六十八元，見三十四元上落，開收盤較比回低十七元，若比上日午收軋漲四十八元，收後忽起疲風，喊小至一千五百五十二元，結果午前及上日場後計六千九百五十包，內港帮一千八百十五包，同業投機方進五千一百十五包。

期紗轉漲 昨日双馬期紗市況，因有紗布復准出口之說，致新買與補空頗爲旺盛，行情比前悉見上升，結果八月期軋升四十元，九月期大卅二元，十月期漲卅九元，統市成交二百萬五千一百六十包。

外棉均跌 紐約卅日電，美棉因大衆賣出及羅斯福總統發表禁止出口令而跌，又孟買電，印棉先因多頭了結而跌，後因空戶抵補及廠市良好而跌。

現棉又升 昨日現棉因紗價回升同業人心又見轉佳，價見挺升一二元，計由同業進巴西花一百件價五百〇八元，又高級二百件價五百十五元，又進亞姆拉花一百件價二百七十五元，又進蘭貢花二百件價二百七十元，又進草包花二百包價二百四十七元半。

洋米續落元許 國米亦疲洋粉穩定

國米 昨日國米到源稍增，水陸兩路運抵共有二百廿包，實銷去化則因價高轉呆，故交易不暢，人手業漸懈怠，行情已見回小二三元，計開北帮白粳價爲一百四十三元至一百四十元〇五角，南港早薄稻一百五十二元半至一百五十一元，統市成交僅八十餘包。

洋米 洋米市況昨仍乏起色，蓋以洋棧存貨頻多，謠傳致一般囤戶咸具戒心，頗有陸續吐售，而本街納胃猶呆，內地去化雖動不力，因此人心尚帶疲態，市勢於平軟中略趨下挫，結果期現貨大致比上日悉又低落元許，統市成交共一萬多包，英華司計開即交小絞米價爲一百四十八元半，又六七月份裝一百四十七元半，又即交泰國二號米價一百卅八元至一百卅八元二角，又即交西貢碎米一百〇八元。

麵粉 昨日洋粉市況形成盤旋之勢，至晨開一度帶緊，乃轉下落，卒受有資客吸收，旋以散囤吐售仍衆，收後趨回上，結果與上日無大榮辱，計開金龍牌洋粉價爲卅二元至卅一元六角，砲台牌卅二元九角，又香蕉牌卅一元七角至卅一元六角半，統市成交一萬餘包。

小麥 昨日小麥市況續形平定，華日兩廠均照原盤稍有吸進，惟交易大都零而乏整。

市價一覽

（七月卅一日）星期四

金融

項目	價格	比上日
銀樓飾金 大同行兌出每兩	八百二十五元	
新同行收進 紋銀	七元五角	
貼現拆息 聯劃貼現	一元	平
拆息	三分	跌一分

中央儲備銀行掛牌

項目	價格
海關金單位換算率	五元三六五
英滙	三辨士〇九三七五
美滙	五元一八七五

（以上法幣一元計算）（以上法幣百元計算）

滙豐掛牌

項目	價格	比上日
英滙	三辨士一二五	平
美滙	五元一二五	平
法滙	無市	
日滙	—	
新滙	十一元	平
德滙	九百六十二五	平
呂滙	十五二五	平
印滙	十七羅比二五	平
暹滙	無市	
荷滙	廿元七五	平

華興掛牌 對英 賣價 六辨士 買價 — 對美 賣價 九美元四分三 買價 —

內盤收市（華興券百分折合法幣）

項目	價格
現金 賣價	一八九九〇〇
英滙	三辨士一五六二五
美滙	五元二一八七五

海外銀市

項目	價格
倫敦大條 現期	二三辨士半
遠期	二三辨士半
紐約大條 現貨	三四仙四分三
孟買大條 現期	大二羅比一四
近期	大二羅比一四
遠期	大三羅比一五
倫敦金塊 現貨	一六八先令

各國貨幣

幣別	單位元	比上日
英金鎊	一九五.〇〇	漲三.〇〇
英金票	四五.〇〇	又一.〇〇
美金鎊	一九八.〇〇	漲三.〇〇
美金票	一九.二七	平
香港票	四.九五	平
法郎票	—	
新嘉坡票	八.四〇	平
德國票	—	
安南票	三.七〇	平
暹羅票	五.五〇	平
加拿大票	一五.七〇	平
菲律賓票	九.四〇	平
義大利票	〇.四〇	平
德金票	五〇.〇〇	平
澳金票	五.四〇	平
羅比票 日金票	二.〇七	升〇.〇一

各國五滙

項目	價格
英美	四元〇二分半
英滙	三辨士三二七五
法英	—
英日	—
美英	四元〇三分半
美滙	五元三角七分
美法	—
美日	—

△日軍票行市（七月卅一日午後二時半） 中國法幣百元折合 賣價四二圓一二五 買價四〇圓一二五

證券

內國公債

種類	收市	比上日
統一甲種	七六.九〇	跌一.七五
乙種	六八.六五	又二.四五
丙種	六六.四〇	又二.三〇
丁種	六五.〇〇	又二.七〇
戊種	六五.四〇	跌二.七五
九六公債	—	—

中西股票

股別	午收價	晚收價
[illegible]銀	一八〇.〇〇	一八〇.〇〇
[illegible]銀	三一.五〇	三一.五〇
[illegible]	三九.〇〇	—
[illegible]	三三.一〇	三三.〇〇
業廣	一七.八〇	一七.八〇
英聯	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	七.七〇	七.六〇
會德豐	九六.〇〇	九二.五〇
怡和	三六.五〇	三六.五〇
信和	八.〇〇	八.〇〇
上海毛紡	五.八〇	五.七五
汽車	一七.二〇	一七.二〇
電話	三二.五〇	三二.五〇
電車	四一.五〇	—
鋼業	三二.七五	三二.七五
自來火	一五.八〇	一五.六〇
紗業	五五.二〇	五五.二〇
祥太	八〇.五〇	八〇.〇〇
綏植	三一.五〇	三一.五〇
電優先	一七七.〇〇	一七七.〇〇
來格志	二一.五〇	二〇.五〇
英聯區	一七.〇〇	一六.七〇
英植華	三〇.五〇	三〇.五〇
克羅華	一.九六	二.〇〇
地傍	—	一.四〇
橡皮	一九.六〇	一九.六〇

華商股票

類別	買賣價	成交價
華成烟草	六五.〇〇進	六五.〇〇
又	六四.五〇出	—
華商電氣	七.〇五進	七.〇五
又	七.九〇出	—
大新公司	四〇.五〇進	—
麗華公司	一三二.五〇進	一三〇.〇〇
又	一三五.〇〇出	—
家庭工業	一三〇.〇〇進	一三〇.〇〇
新亞藥廠	四四.五〇進	四四.五〇
又	四五.〇〇出	—
中法藥房	四〇.五〇進	—
天廚味精	一〇四.五〇出	一〇四.五〇
又	三二.五〇出	—

中國股票

類別	買賣價	成交價
五州藥房	一三一.五〇進	一三五.〇〇
南洋烟草	三三.五〇進	三三.五〇
又	四〇.〇〇出	—
中國銀行	九六.五〇出	九六.〇〇
金城銀行	一四五.〇〇進	一四五.〇〇
久大精鹽	五五.〇〇進	—
中一信託	二一.〇〇進	—
交通銀行	九〇.〇〇進	—
金城銀行	一四〇.〇〇進	—
通易信託	一五.〇〇出	—
國華銀行	一〇〇.〇〇出	—
惠中銀行	五五.〇〇進	—
通惠染織	三〇〇.〇〇出	—
雜糧交易	一一.〇〇進	—
大新公司	三三.〇〇進	—
國貨公司	四七.〇〇進	—
內衣公司	一〇.〇〇進	—
先施公司	一三.〇〇進	—
新亞債券	九〇.〇〇進	—
商務書館	九〇.〇〇進	—
寄生園	八八.〇〇進	—

紗花

日紗

支數 牌名	價格
六十支雙股立馬	四六八〇.〇〇
又 藍鳳	三六五〇.〇〇
又 彩球	二八五〇.〇〇
四二支 藍鳳	三二四五.〇〇
又 彩球	二四二〇.〇〇
卅二支双股 彩球	一八三〇.〇〇
又 金虎	一七二〇.〇〇
又 天女	一三七〇.〇〇
又 金寶星	一二八〇.〇〇
又 金城	一三〇〇.〇〇
又 松鹿	一二二〇.〇〇

華紗

支數	牌名	價格
二十支	天女	一三七〇.〇〇
又	双虎	一四二五.〇〇
又	仙桃	一四二五.〇〇
又	豐年	一四二〇.〇〇
又	月琴	一三三〇.〇〇
又	紅羅	一三二五.〇〇
又	金塔	一三三〇.〇〇
又	水月	一四七〇.〇〇
十六支	金雞	一一八七.〇〇
又	飛機	一二〇〇.〇〇
四二支	双鯉	三三三〇.〇〇
又	貓蝶	三二八〇.〇〇
三二支	金寶星	三二八〇.〇〇
又	松鹿	三三〇〇.〇〇
三二支	金寶星	一四四三.〇〇
又	金雞	一五九〇.〇〇
又	大發	一五七〇.〇〇
二十支	双馬	一五六八.〇〇
又	特金城	一五七〇.〇〇
又	天女	一三九〇.〇〇
又	牧羊	一五〇〇.〇〇
十支	双地球	九七〇.〇〇
又	紅双馬	一〇五〇.〇〇

雙馬期紗

月期	市	開盤	最高	最低	收盤
八月期	前市	一四七〇.〇〇	一四七〇.〇〇	一四二五.〇〇	一四二七.〇〇
九月期	前市	一五二〇.〇〇	一五二四.〇〇	一四七〇.〇〇	一四九六.〇〇
十月期	前市	一五二五.〇〇	一五三五.〇〇	一五〇五.〇〇	一五一九.〇〇
八月期	後市	一四四五.〇〇	一四六八.〇〇	一四四五.〇〇	一四六八.〇〇
九月期	後市	一五一〇.〇〇	一五二〇.〇〇	一五〇六.〇〇	一五一五.〇〇
十月期	後市	一五三三.〇〇	一五二六.〇〇	一五二五.〇〇	一五一四.〇〇

外棉

△美棉	卅日	比上日
十月	一六.四三	跌〇.五六
十二月	一六.五五	又〇.六三
一月	一六.五七	又〇.六四
三月	一六.六四	又〇.六七
五月	一六.六〇	又〇.七三
七月	一六.六〇	又〇.七〇
現貨	一七.〇八	又〇.五五

△印棉	卅日	比上日
平加爾	一五〇.〇〇	跌〇.〇一
亞姆拉	一九八.二五	又〇.七五
白洛去	二四六.〇〇	又一.二五

糧食

品名	價格
無錫白粳	二四三.〇〇
又	二四〇.五〇
青角薄稻	一五二.〇〇
又	一五一.〇〇

雜糧

品名	價格
南港早稻	一五二.五〇
香港白元	一三二.〇〇
西貢一號米	一三一.〇〇
又	一三〇.五〇
又二號米	一三一.〇〇
又	一二〇.五〇
暹羅一號米	一一七.〇〇
又	一一八.五〇
又二號米	一三四.〇〇
爪哇米	一二一.〇〇
又	一二七.〇〇
又	一三八.〇〇
[illegible]米	一三五.〇〇
又	一三四.〇〇
又	一三三.〇〇
小絞米	一三〇.〇〇
又	一三〇.〇〇
又	一一八.五〇
東京粉米	一一六.五〇
又紅米	一一四.〇〇
西貢碎米	九四.五〇
又	九三.五〇
又	九三.〇〇
濮州生油	一七九.〇〇
青島 又	一五二.〇〇
大連生油	一五五.〇〇
又	一六〇.〇〇
日廠 又	一九七.〇〇
又	二〇〇.〇〇
本廠 又	二〇〇.〇〇
立德菜油	一六六.〇〇
又	一六五.五〇
大有豆餅	一六.三三
又宿 又	一四.三〇
又	一四.五〇
肥字 又	一二.七〇
昌記豆餅	一四.一〇
蘇北 又七月下交	一七.三〇
又	四九.五〇
天津金元	五〇.〇〇
又	四六.〇〇
蘭國黃豆	四六.五〇
又	四八.五〇
漢州 又	[illegible]
青島 又	[illegible]
西貢粒米 又	[illegible]
宿縣黃荷米 又	[illegible]
白 又	[illegible]
又	[illegible]

上海市中央市場 小口野菜百斤價格調查表（七月卅一日）

品名	產地	價值
雞毛菜	本地	一五.〇〇
刀豆	同	—
辣椒	杭州	二八.〇〇
雪裏蕻	太湖	一六.〇〇
地力	杭州	二三.〇〇
捲心菜	浦東	一六.〇〇
新蒜	杭州	二五.〇〇
芹菜	東地	一六.〇〇
茭白芯	杭州	八.〇〇
白扁豆	本地	二三.〇〇
番茄	本地	二三.〇〇
黃金花	本地	[illegible]
紅豆	杭州	[illegible]
毛豆	本地	[illegible]
南瓜	杭州	[illegible]
絲瓜	本地	[illegible]
冬瓜	杭州	[illegible]
茄子	本地	[illegible]
東瓜	杭州	[illegible]
莧菜	本地	[illegible]

△臘味部▽ / △南北貨部▽ [illegible]

船期

出口船期

船名	日期	公司
△南通任家港豐潤浦班		
大連	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	益泰
閎麗	每晚准十時	萬利
△常陰沙新生張黃新港班		
新源	一日晚九時	東海
華通	一日晚九時	華興
長豐	一日晚十時	長豐
△北沙青龍牛洪豐顧崇明班		
大華	每晚十一時	順鳳
華豐	每晚十一時	中華
華平 南通	輪流每晚准十時	中華
△三十四號洋橋班		
華國	每晚十一時	捷興
△金山平湖班		
內河輪	每隔二天開	利濟
△金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
△嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
△金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟

糖市

公會劃盤突降

糖業公會昨日開盤突然低落，蓋傳海關准許各貨出口，故市恐來源續有到申，一般囤戶均相繼出籍，以致市價突回，廿四號荷粗砂白四月廿三一百元〇半，三月份一百元，三月二十七一百〇一元二角，五月卅一百〇一元半，即期大單一百〇四元，均疲一二元，荷赤五月卅DK嗲八十四元八角，D嗲價降開一百二十八元，月份一百二十八元半，四DHX嗲東棧一百〇五，西棧一百〇六元半。

債市

市價續趨下游

統一公債市況續向下游，上午連息行情，因本屆利息改由重慶付欵，故市面頗弱，但一部份深信中行在滬當可代理，故趁低購吸者亦不乏人，下午除息論價，而恰泰協康力售，市面終屬不振，結果戍種軋小二元七角半，丁小二元七角，丙小二元三角，乙小二元四角半，甲小一元七角半。

煤市

烟白煤均挺秀

本埠煤斤市況均趨堅挺，煤業中無不看漲，各方抬價收買，市面即由醞釀已趨挺進，惟目下暑天實銷有限，更兼棧存充斥，投機尚無法把持，鴻基行盤提高十五元，黑市跟蹤向榮，今市洪基白煤每噸四百卅六七元，小子四百三十元，海降一二號四百四十五六元，小子四百〇八元，印度烟煤四百四十元，屑子三百八十元，比前悉加六七元，煤球因白煤屑存底尚充，廢盤一時不再提高，棧單行情仍在三百元至二百九十元左右，市面尚在醞釀中。

日用品

捲煙大漲小回

邇日捲烟市況因上漲過厲，市價已達高峰，國戶已無進取心思本客納胃亦屬呆滯，人心仍欠振作，故市價回降，計開大英牌每箱一千七百五十元，較上日降五元，老刀牌每箱一千三百六十五元，比上日降十五元，品海牌每箱一千三百元，比前市跌十五元，仙女牌每箱九百二十元，比前市跌十元，肥皂洋燭呈軟化，因外滙放長及海關禁運聲中，國戶頻有吐售，故市價下趨，計固本皂每箱五十五元，比上日降一元半，白祥茂皂每箱四十五元，與前市相比跌二元，黃祥茂皂每箱四十一元，亦跌二元半，洋燭每箱二十九元，降八角。

雜糧

油市現昂期停

油市 食油市況，依然堅俏，在期油賣買實因狂漲太甚，已被當局禁止，暫停交易現油仍以缺貨步昂，統市做開大連桶豆油一百桶，又創二百六十元百担，亦到二百元高峰，惟生油已入穩定，青桶生油及膠州生油俱平。

豆市 黃豆交易仍見平淡，因實銷僅有零星應酬，售主則以油價高昂而扳守如故，統市售開天津金元三百包，膠州黃豆二百包，歸德黃豆五百包，及沙竇青豆等均告堅穩。

餅市 餅市漸有起色，因天時現銷較活，市面堅挺，雖記並七月下期開盤十七元三角，旋鬆至十七元一二角，結果現期各緊一二角。

苞米 苞米由定轉堅，因日商進胃尚佳，及米價轉定，售主扳俏，統市售開西貢新陳苞米四千包，及荷蘭黃白苞米三千餘包，價升三五角。

美票復升 美票開盤十九元一角六分，最高十九元三角，最低十九元一角，收市十九元二角七分，比上日又升一角。

南北貨

瓜子存薄堅俏

瓜子 黑瓜子市況，連日漲風頗烈，因目下申存已乏，唯候新貨接濟，故市面格爲俏利也，今市濟魁子昂至一百七十八元，桐城子一百七十元，寶應子一百六十元，土由子一百十五元，明光子一百十七元，九江子一百十五元，大蓮子一百十七元。

南子 白瓜子亦以存薄價挺，高貨更缺，售價愈昂，今市烟台子一百卅五元，六合子一百廿五元，獲鹿子一百〇五元，壽庄子一百四十五元至一百二十元，小古冬一百十五元，秦谷中次各貨平定，高貨已提升不少矣。

麻袋

袋市趨勢平疲

麻袋市況，因香港方面各貨謠言均無確切，洋蔴去化亦已停滯多日，無從開展，故市場人心大都平靜，除本街零星交易外，絕無整額，新成交各貨市價在平淡中，亦無重大變化，今市二磅半新袋七百六十元，二磅二五新袋七百三十元，本街沖新六百十元，西貢白線袋四百八九十元，白線續鬆其餘尚平。

華中水電股份有限公司上海南市支店公告

逕啓者，査水電係屬公用事業，共謀福利，並希各用戶諸君本互助之精神隨時注意協助，不吝指示爲感，茲將列擇要三項如左，統希鑒察：一，凡有發覺各用戶或有舞弊行爲者可直接向本支店報告，本支店即當從嚴澈查，並秘守報告人姓名，二，邇來人心不古，冒名詐欺之事時有所聞，現在本支店員工因公向各用戶詢問時，均持有本支店所貼照片之證明書，以防僞冒，如無是項證明書而冒籍名義希圖索詐者，望各用戶當場將其扭交官廳，一面報告本支店，從嚴懲處，三，本支店從業員工大都潔身自愛，謹慎從公，深恐良莠不齊，有藉端需索情事，望各用戶或閱該員工證明書記明姓名號碼等詳列事實用書面報告本支店或直接向本支店長面告，自當從重懲辦決不寬貸，特此公告。

華中水電股份有限公司上海南市支店謹啓

江蘇上海地方法院通告

第一號

本院新製職員證章，自本年八月一日起，分給佩用，所有以前本院發給各職員及執達員法警之證章，一概作廢，如有藉此在外招搖者，定予嚴究不貸，除分佈告並函請各機關查照外，特此登報通告。

院長 倪世濟 首席檢察官 孫昭

財政部稅務署佈告

稅三字第二號

案查捲菸統稅稅率，業經重行調整，按照現行等級，逐級增加五成征收，呈奉財政部電，提經行政院第七十次會議決議通過，飭自八月一日起實施，等因奉此，自應遵辦，除通飭各地稅務機關如期實行外，合行錄同新訂稅率，仰外中商民一體知照，切切此佈。

計開

第一級 每五萬枝登記售價在一千三百五十元以上者征稅[illegible]
第二級 每五萬枝登記售價在七百五十元以上至一千三百五十元者征稅九百元
第三級 每五萬枝登記售價在六百元以上至七百五十元者征稅四百五十元
第四級 每五萬枝登記售價在三百五十元以上至六百元者征稅三百元
第五級 每五萬枝登記售價在三百五十元以下者征稅二百二十五元

中華民國三十年七月三十日 署長 邵式軍

上海特別市公用局公告

用字第卅一號

查本市電料店及電氣承裝人管理規則，業經呈奉令准施行在案，茲定於本年八月十日起，開始辦理登記手續，凡本市電料商及電氣承裝人，均限於八月二十五日以前來局登記，逾期不來登記者，照章處罰，特此公告。

中華民國三十年七月卅日 局長 葉雪松

上海特別市公用局招商投標承辦滬南區公共廣告場通告

用字第卅二號

查本市招商承辦滬南區公共廣告場辦法，業經呈奉令准施行在案，茲定於本年八月一日起開始招標，八月八日（星期五）上午十時在市中心區本局當衆開標，凡投標商，具有殷實舖保者，均得參加投標，所有投標章則，可至本局第一科領閱，並隨繳圖則費國幣五元，惟圖則費無論得標與否，概不發還，特此通知。

中華民國卅年七月卅日 局長 葉雪松

華興商業銀行

資本金五千萬元（全額業已繳納） 各種公積金四千五拾萬元

電話代表四六二九三（乘夜間及休假日）

總行 百老匯路六五
分行 南京 健康路朱雀路角 電話二一四八〇—二號
支行 蘇州觀前街 電話[illegible] 杭州新民路 電話[illegible] 蚌埠二馬路 電話[illegible] 鎮江中華路 電話[illegible]

住友銀行

總行 日本大阪 上海九江路六十九號
電話 經理室 一八二五三號 各課轉接 一五五三三號 自至夜間 一五五三五號 一三五三六號

三菱銀行

總行 日本東京 上海九江路三十六號
電話 經理室 一〇五三二號 副經理室 一九一一八號 各課轉接 一八〇〇八號 夜間 一八〇〇七號 宿舍 二六九七號

三井銀行

總行 日本東京 上海九江路〇號
電話 經理室 一九一九六號 各課轉接 一五四三〇號 宿舍 一八五三四號

橫濱正金銀行

總行 日本橫濱 上海黃浦灘路二十四號
電話 經理室 一七六四九號 各課轉接 一五四七〇號

臺灣銀行

總行 臺北 上海黃浦灘路十六號
電話 經理室 一六五三一號 各課轉接 一八六六二號 自至夜間 一八六六五號 一六六六二號

朝鮮銀行

總行 京城 上海四川路三三〇號
電話 經理室 一一三九五號 各課轉接代表 一一六七六號

漢口銀行上海支行

各種存款，各種放款，代收款項，匯兌等
上海文路三一〇號
電話代表 四二三八〇號 各課轉接 四一二三九號
北四川路分行 電話 四六一一二號

上海銀行

上海吳淞路海寧路口
電話 總經理室 四六〇一一號 經理室 四六三〇三號 各課轉接 四六二〇四號 宿舍 四六三〇四號
北四川路支店 上海靶子路三五〇號 電話四二一七〇·四二三八一號
南京支店 南京中山東路 電話[illegible]